

L'Écho

de la Baie

lechodelabaie.ca

Votre information
locale et régionale

LE MERCREDI 12 juillet 2017
Volume 36 N° 13 • 14 725 exemplaires

Vous voulez connaître
la programmation du
**PLUS GROS FESTIVAL
SUR UNE PLAGE
AU QUÉBEC?**

VOIR PAGE 9

HYUNDAI
Gaspésie Auto inc.
www.gaspesiehyundai.com

SUPER LOCATION
SEULEMENT **33 MOIS***

INCLUANT L'ENTRETIEN RÉGULIER SANS FRAIS! + **79 \$** par semaine



Tucson 2.0L
à traction intégrale 2017

En location à partir de:
79 \$ par semaine

339, av. Port-Royal, Bonaventure
418 534-2191 • 1 877 707-2191
WWW.GASPESIEHYUNDAI.COM

UN SUCCÈS POUR LE 40^e RALLYE BAIE-DES-CHALEURS



Le public était au rendez-vous pour célébrer le 40^e anniversaire de cette traditionnelle épreuve de course automobile.

PAGE 19

DU NOUVEAU À CAPLAN

BOUCHERIE-CHARCUTERIE Du Havre

Ouvert tous les jours de 9h à 18h

Commande spéciale sur réservation

MÉGA SPÉCIAUX

Saucisse Toulouse **3,99 \$ / lb**

Rôti de palette désossé et boeuf haché mi-maigre **3,89 \$ / lb**

Smoked meat **7,99 \$ / lb**
(tranché ou en morceau)

SPÉCIALITÉ
Beefsteak de boeuf mariné pour BBQ

426, boul. Perron Est, Caplan (entrée à l'arrière)
418 388-2751



Deux fois plus de participants à la Fête de la peinture

PAGE 9

FESTIVAL WESTERN BONAVENTURE

27 au 30 JUILLET 2017

Toute la programmation à la page 13

CONTACTEZ-NOUS POUR VOS PROJETS D'EXCAVATION, DE TERRASSEMENT ET MATÉRIAU GRANULAIRE

114, route de la Rivière, Bonaventure (Administration)
152, chemin St-Edgar, New-Richmond (Garage)

www.entreprisespec.com

LES ENTREPRISES PEC

No R.B.Q. : 8003-3228-31

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

418 392-4229

COMMERCIAL • RÉSIDENTIEL • INDUSTRIEL • EMPierreMENT

conciergerie S.M.S. INC.

GUS

EAU. FEU. VENT. HUILE. VANDALISME.

Charles Barriault et Janique Babin, co-propriétaires

61, boul. Perron Est, CAPLAN

Tél. : 418 388-5042
Cell. : 418 391-2261

Un flirt d'été à longueur d'année.



Modèle CVT XSE illustré

Corolla CE 2017

À partir de

39\$/semaine*
en location 60 mois

0 \$
d'acompte



Modèle 4RM Limited illustré

RAV4 2RM LE 2017

À partir de

69\$/semaine*
en location 60 mois

0 \$
d'acompte



OBTENEZ 5 000 MILLES AÉROPLAN^{MD} POUR UNE TOYOTA*.

JUSQU'AU 6 AOÛT 2017 SEULEMENT

CHEZ VOS CONCESSIONNAIRES TOYOTA DU QUÉBEC

* Respectivement pour la Corolla CE 2017 / le RAV4 2RM LE 2017, total de 260 paiements hebdomadaires de 39,49\$/69,49\$ ou de 60 paiements mensuels de 171,07\$/300,94\$, selon les modalités choisies. Franchise annuelle de 20000 km. Frais de 0,07\$/0,10\$ par kilomètre excédentaire. Offres applicables aux modèles de base neufs en stock Corolla CE 2017 (BURCEM A) / RAV4 2RM LE 2017 (ZFREV B). Prix de vente de 18404\$/29729\$ avant taxes, frais de concessionnaire de 399\$ avant taxes (applicables chez certains concessionnaires), frais de transport et de préparation et frais de climatisation inclus. Le montant total payable mensuellement ou hebdomadairement est soumis à un taux de location annuel de 0,49%/1,49% et tient compte des frais de concessionnaire, des frais de transport et de préparation, des frais de climatisation, de la contribution du concessionnaire de 205\$/268\$ et de l'assistance à la location de 1500\$/1350\$ (incluant les taxes applicables sur l'assistance à la location, le paiement desquelles sera requis à la livraison). À la livraison, le paiement d'un montant de 171,07\$ ou 34,49\$ / 300,94\$ ou 69,49\$ avant taxes (équivalant au premier versement mensuel ou hebdomadaire, selon les modalités choisies) ainsi que des droits sur les pneus et des taxes applicables sera requis. Le prix de vente des modèles illustrés Corolla CVT XSE 2017 (BURSEC C) / RAV4 4RM Limited 2017 (DFREV A) est de 27524\$/40489\$. Programme de location au détail et de financement à l'achat offert par Toyota Canada inc. et conditionnel à l'approbation du crédit par Toyota Services Financiers. L'immatriculation, les assurances, les taxes et les droits sur les pneus sont en sus. Sous réserve des conditions applicables, les offres s'adressent aux particuliers qui louent ou achètent un véhicule d'ici le 6 août 2017 chez un concessionnaire participant du Québec, où tous les détails peuvent être obtenus. Le concessionnaire peut louer ou vendre à prix moindre. Les offres peuvent changer sans préavis. † Obtenez 5 000 milles Aeroplan à l'achat ou à la location de tout véhicule neuf Toyota. Voir toyota.ca pour les détails de cette offre. MD Aeroplan et le logo Aeroplan sont des marques déposées d'Aimia Canada inc.



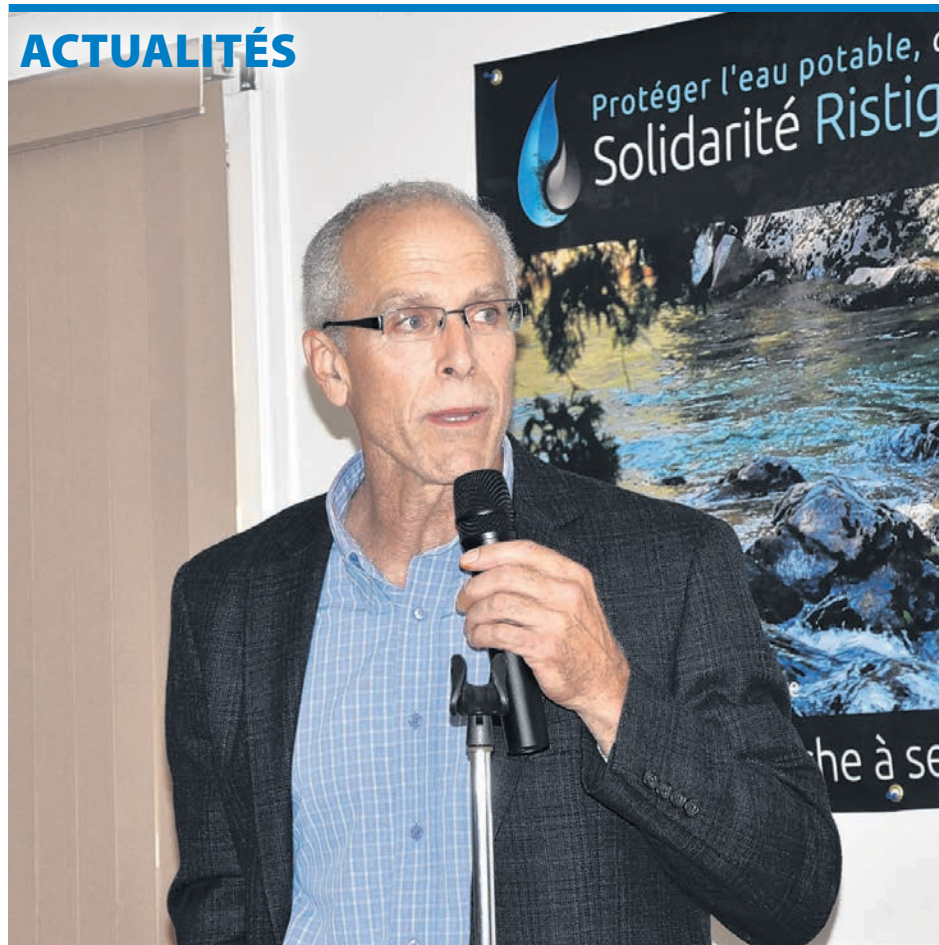
57198781

TOYOTA
Baie des Chaleurs
Caplan

418 388-5544
1 800 404-5595

20 Boulevard Perron O, Caplan
www.toyotabaiedeschaleurs.com

ACTUALITÉS



Le maire François Boulay a lancé la campagne Solidarité Ristigouche en juillet 2014. (Photo Archives)

Solidarité Ristigouche a besoin de plus d'argent

FRÉDÉRIC DURAND
frederic.durand@tc.tc

■ Cri du cœur

JUSTICE. À quelques mois du début du procès opposant la Municipalité de Ristigouche-Sud-Est à l'entreprise d'exploration pétrolière Gastem, l'objectif de la campagne de financement a été rehaussé de 100 000 \$.

La campagne avait été lancée en juillet 2014 et avait comme objectif initial la somme de 225 000 \$. À ce jour, la Municipalité a recueilli plus de 182 000 \$. Cependant, le procès semble se complexifier, ce qui amènerait des dépenses additionnelles. L'objectif a donc été augmenté à 328 000 \$. « Gastem nous oblige à récolter en deux mois pratiquement autant d'argent que ce que nous avons rassemblé en trois ans. Notre municipalité n'a pas les moyens de faire face à cette poursuite, encore moins de verser 1,5 M\$ à la compagnie pétrolière. Nous sommes 157 citoyens répartis dans 84 résidences, avec un budget annuel d'opération de 281 000 \$ », souligne le maire François Boulay.

Le maire de Ristigouche ira cet été à la rencontre des citoyens et du monde municipal pour solliciter leur appui en faveur de la campagne Solidarité Ristigouche. « La poursuite de Gastem s'attaque à la capacité des municipalités de protéger leurs sources d'eau potable. Cet enjeu est une question d'autonomie et de compétences municipales à garantir à nos citoyennes et citoyens un milieu de vie sain. Ces compétences font partie des pouvoirs raisonnables que devrait posséder un gouvernement de proximité qu'est une municipalité », ajoute François Boulay.

Selon ce qu'expliquait le président de Gastem en 2014, le montant réclamé de 1,5 M\$ vise à couvrir les frais encourus par l'entreprise

« Nous interpellons tous les Québécois qui sont sensibles à la protection de l'eau potable. Faites un don pour nous permettre de nous défendre lors du procès, et pour que le droit des citoyens prime sur celui des entreprises. C'est grâce à l'incroyable élan de solidarité exprimé par des milliers de citoyens partout à travers le pays depuis 2014 que nous avons la force et l'énergie de poursuivre nos efforts et de mener la bataille pour protéger notre eau potable. C'est d'autant plus vrai que, jusqu'à ce jour, le gouvernement du Québec a rejeté toutes les demandes de soutien de la Municipalité. »

- François Boulay

pour débiter les travaux, puisqu'elle avait déjà préparé le terrain et installé la plate-forme de forage lorsque la Municipalité a adopté son règlement. « Tout était en règle, nous avions les permis, l'INRS avait confirmé les hypothèses de nos géologues. Nous avons deux cibles à explorer, à des profondeurs de 1,25 et 2,8 km », avait précisé Raymond Savoie.

La cause devrait être entendue par un juge de la Cour supérieure du Québec au palais de justice de New Carlisle du 5 au 18 septembre.

Pour faire un don, les citoyens sont invités à acheminer leur contribution en ligne (www.solidariteristigouche.ca/aidez-nous) ou par chèque libellé au nom de Fonds Solidarité Ristigouche et acheminé directement à la Municipalité.

Une nouvelle usine d'asphalte dans la Baie-des-Chaleurs

FRÉDÉRIC DURAND
frederic.durand@tc.tc

AFFAIRES. Une nouvelle usine d'asphalte devrait entrer en opération au début-août à Escuminac.

Propriété de l'homme d'affaires Mario Ariel, celle-ci formera une entité d'affaires avec l'usine Asphalte Leblanc, située à Chandler, propriété d'Yves Leblanc. « Les volumes de production ne sont pas aussi élevés ici que dans les grands centres. Les deux usines travailleront ensemble pour une question de synergie, pour que nous puissions être plus compétitifs », explique M. Leblanc, qui agira à titre de directeur général pour le groupe.

La nouvelle usine créera sept emplois directs, en plus d'une équipe de pavage d'une dizaine de personnes qui exécutera des contrats pour les deux usines. Le laboratoire de Chandler sera aussi mis en commun. L'objectif de production est de 30 000 tonnes annuellement, un volume suffisant pour maintenir en place l'équipe de pavage.

Une usine peut desservir un rayon de 125 km maximum, idéalement 100 km, puisque l'asphalte

doit être posée à chaud. L'usine de Chandler permet donc de réaliser des contrats jusqu'à Gaspé, et la nouvelle unité pourra desservir les Plateaux jusqu'à Bonaventure environ.

Selon Yves Leblanc, son groupe permet d'amener une saine concurrence dans la région, où une seule entreprise était présente jusqu'à l'ouverture de l'usine de Chandler en 2015. « Ça amène une saine concurrence et permettra aux collectivités de réaliser des économies. Par exemple, en 2016, Gaspé a ouvert une soumission pour 6000 tonnes et nous avons eu le contrat, à 180 000 \$ moins chers que les compétiteurs. En 2017, nous avons soumissionné le même montant et cette fois le compétiteur était 200 000 \$ plus bas. En deux ans, ça fait des économies importantes pour Gaspé », explique-t-il.

La nouvelle usine a nécessité un investissement d'environ 2 M\$. Elle est mobile et pourrait, en cas de besoin, aller s'installer ailleurs pour réaliser un contrat, pour autant qu'elle dispose d'une carrière. « Tout ce que ça prend, c'est une carrière. Nous avons une très bonne pierre pour faire de l'asphalte en Gaspésie », note M. Leblanc. Le bitume, lui, est importé de la région de Montréal.



L'arrivée d'un nouveau joueur dans le marché de l'asphalte pourrait permettre aux entrepreneurs et administrations de réaliser des économies dans la région. (Photo DepositPhotos.com - blasbike)

Du verre recyclé à 100 % à Grande-Rivière

JEAN-PHILIPPE THIBAUT
jean-philippe.thibault@tc.tc

ENVIRONNEMENT. Annoncé un peu plus tôt l'an dernier, le projet d'innovation pour la récupération du verre à Grande-Rivière est maintenant bel et bien palpable.

La Régie intermunicipale de traitement des matières résiduelles de la Gaspésie a procédé mercredi à l'inauguration de ses nouveaux équipements. Le centre de tri – qui dessert notamment Gaspé – devient du coup l'un des cinq seuls de la province à pouvoir trier et nettoyer le verre sur place. Localement, si environ 60 % du verre était auparavant réacheminé ailleurs, les équipements installés par l'équipementier québécois Machinex permettront

maintenant de produire sur place un produit « d'une pureté inégalée » et de recycler 100 % du verre. Concrètement, ce dernier aura des applications bien réelles alors qu'il servira notamment à bonifier le parcours nocturne de Nova Lumina, le sentier illuminé situé en bord de mer à Chandler qui a connu un vif engouement depuis ses débuts l'an dernier.

Les installations permettront aussi la refonte de contenants et de bouteilles en plusieurs écomatériaux à valeur ajoutée, notamment des abrasifs, de la laine minérale, du paillis ornemental, des dalles écologiques ou encore du verre cellulaire utilisé pour les infrastructures et les terrains de sport.

Ultimement, Éco Entreprises Québec, l'organisme privé sans but lucratif agréé par Recyc-Québec derrière cette démarche,

espère trouver une solution pour recycler 100 % du verre issu de la collecte sélective dans la province, avec son plan intitulé Verre l'innovation. Le nouveau système a déjà fait

ses preuves en Australie et un peu partout dans le monde. Les responsables tenteront maintenant de voir s'il peut s'arrimer efficacement avec les façons de faire québécoises.



Lundi 17 juillet 20h30 au Quai des arts de Carleton-sur-Mer

Billetterie : 418 364-6822 # 351 ou www.maximum90.ca

RENÉE MARTEL



Soirée



En 65 ans de carrière, **Renée Martel** a rejoint toutes les générations par sa musique, et sa voix qui ne manquent jamais d'émouvoir. En formule acoustique et accompagnée de deux musiciens, elle livre en toute intimité les chansons de son album *La fille de son père*, consacré au répertoire de son illustre père, ainsi que ses incontournables succès. À noter que la première partie sera assurée par l'Acadienne **Joannie Benoit**.



AVIS DE NOMINATION

MONSIEUR MARIO POULIOT

Monsieur Christian Bourdages, président du conseil d'administration, est heureux d'annoncer la nomination de monsieur Mario Pouliot au poste de Directeur général de l'Association Coopérative Forestière de St-Elzéar. Il succède à monsieur Sébastien Roy qui a quitté l'organisation.

Monsieur Pouliot possède plus de 30 ans d'expérience dans l'industrie québécoise du sciage et détient une formation en foresterie. Il est reconnu pour sa fiabilité, son ouverture à l'innovation et son dévouement.

M. Pouliot entrera en fonction le 7 août 2017. M. Olivier Lajeunesse, directeur adjoint, assumera l'intérim jusqu'à son arrivée.

En affaires depuis plus de 70 ans, l'Association Coopérative Forestière de St-Elzéar réalise des opérations de coupe, de transport, d'achat, de transformation et de mise en marché de la matière ligneuse, de construction et d'entretien de chemins, d'exécution de travaux sylvicoles, de reboisement et d'aménagement forestier. Employant 162 personnes et réalisant un chiffre d'affaires annuel de 18 M\$, l'ACF est un acteur économique et social incontournable dans sa région.

>7298839



La SQ dresse un bilan positif de sa dernière année d'opération. (Photo Frédéric Durand)

Sûreté du Québec: le bilan s'améliore

FRÉDÉRIC DURAND
frederic.durand@tc.tc

SÉCURITÉ. La Sûreté du Québec s'est dite contente du bilan de l'année 2016-2017 pour la région Bas-Saint-Laurent – Gaspésie – Îles-de-la-Madeleine.

Le nombre de carte d'appels a augmenté pour le territoire, passant d'une moyenne de 47 206 pour les quatre dernières années à 49 691. « C'est signe que les gens font appel à nos services. Il n'y a pas de secteur d'activité où il y a eu une augmentation particulière, alors il n'y a rien qui peut expliquer l'augmentation. De manière générale, les gens ont fait appel à nos services plus qu'à l'habitude », explique le sergent Claude Doiron, porte-parole pour la région.

Il n'y a pas de corrélation entre les cartes d'appel et le nombre de dossiers criminels qui ont été initiés. Celui-ci a connu une légère augmentation dans les crimes contre la personne, passant d'une moyenne de 2471 à 2503. « La variation par rapport au nombre total de dossiers n'est pas significative. On remarque qu'il y a une

stabilité de ce nombre de dossiers au cours des dernières années », indique M. Doiron. Quant aux crimes contre la propriété, le nombre est passé d'une moyenne de 3573 à 3231 l'année dernière, une diminution significative. « On voit une tendance à la baisse. Est-ce que ça se poursuivra? On verra au cours des prochaines années », note le porte-parole.

Du côté de la sécurité routière, le bilan s'est amélioré à presque tous les chapitres, que ce soit la conduite avec facultés affaiblies, le nombre de constats, le nombre de collisions mortelles. « L'année dernière avait été une année catastrophique, avec 34 collisions mortelles. Cette année, les chiffres sont intéressants, mais ce n'est pas idéal. Il y a toujours trop de collisions mortelles », indique le sergent Doiron.

Le fait de répondre à davantage de cartes d'appel pourrait-il expliquer la diminution du nombre de constats d'infraction? « C'est sûr que si on fait plus d'interventions et qu'on prend plus de temps à répondre aux appels de citoyens, on passe moins de temps à faire des constats d'infraction. Sauf que c'est une de nos priorités, de répondre aux citoyens », souligne Claude Doiron.

L'UQAR se penche sur les problèmes côtiers

JEAN-PHILIPPE THIBAUT
jean-philippe.thibault@tc.tc

ENVIRONNEMENT. Routes emportées, bâtiments endommagés et promenades dévastées; les grandes marées de l'hiver dernier ont été féroces en Gaspésie et ont laissé des traces indélébiles.

L'Est du Québec est particulièrement à risque lorsqu'il est question des risques reliés aux zones côtières. Comme par exemple l'épisode du 30 décembre, dont tout le monde se rappelle, et qui a été grandement dommageable. C'est que le couvert de glace, qui absorbe habituellement l'énergie des vagues, a diminué de manière importante. Le redoux des jours précédents a fait en sorte que le couvert de glace est tout simplement parti, au lieu d'agir comme un bouclier naturel contre les vagues. Avec les résultats que l'on connaît aujourd'hui.

Pour mieux s'outiller dans le futur, l'équipe de la Chaire de recherche en géoscience côtière de l'Université du Québec à Rimouski (UQAR) a lancé en janvier un ambitieux projet pour soutenir les municipalités de la province pour faire face aux aléas côtiers. Une première phase a été complétée récemment avec la tenue d'ateliers dans chacune des 17 MRC de l'Est du Québec, le but étant de définir les besoins des municipalités, des ministères et des organismes régionaux en matière d'adaptation.

PLUSIEURS IDÉES

En tout, ce sont 360 acteurs locaux et régionaux qui ont participé à cette vaste tournée pour le projet intitulé Résilience côtière.

« Il était important pour nous de débiter le projet par la rencontre avec les acteurs clés des scènes municipale et régionale afin de s'assurer que les efforts investis dans le projet répondent bien à leurs besoins et qu'ils puissent contribuer à l'identification des outils d'adaptation qui seront développés au cours des prochaines années », indique le professeur Pascal Bernatchez, titulaire de la Chaire de recherche en géoscience côtière de l'UQAR.

Les premiers résultats permettent de dresser un portrait global et de définir les différents chantiers de travail, par MRC et par région. Pas moins de 137 besoins en matière d'adaptation aux aléas côtiers ont été exprimés par les participants, pour favoriser la sécurité des populations et des infrastructures côtières.

**NOUVELLE
ADRESSE**

**EMPLOIS
COMPÉTENCES**

Experts en recrutement et partenaire dans vos défis en ressources humaines.

Maintenant dans les bureaux de la Chambre de commerce du
Rocher-Percé à Chandler
au 129, boulevard René-Lévesque Ouest, bureau 121-2
G0C 1K0
Contactez-nous au 581 351-4070, poste 200
info@emploiscompetences.com



L'Écho
de la Baie

143, boul. Perron est, New Richmond QC G0C 2B0
Tél : 418 392-5083 • Vente: 418 392-5083
Sans frais 1 844 392-5083

Annonces classées : 1 877 726-6730 lechoelabaie.ca



RÉSEAU SÉLECT

Édité par Radio
du Rocher Percé inc.

Président :
André Méthot

Directeur général :
Claude Dauphin

Conseiller :
Jean Morissette

Journaliste :
Frédéric Durand
frederic.durand@tc.tc

Coordonnatrice aux ventes :
Manon O'Connor

Conseillères publicitaires :
Marie Bélisle
Marie-Claude Poirier

Infographie :
TC Media

ISSN H000-0015



Veuillez recycler ce journal



TIRAGE : 14 725
EXEMPLAIRES IMPRIMÉS

Imprimé par :
Imprimeries Transcontinental
2005 s.e.n.c., division
Transcontinental Transmag,
ayant son siège social au
10807, Mirabeau, Anjou,
QC H1J 1T7 Canada.

Navigate.com investit 2,5 M\$ en Gaspésie

FRÉDÉRIC DURAND
frederic.durand@tc.tc

TÉLÉCOMMUNICATIONS. L'entreprise **Navigate.com** investira 2,5 M\$ sur trois ans pour augmenter la vitesse de son réseau internet, grâce à une nouvelle technologie.

La technologie a déjà été déployée dans certaines municipalités gaspésiennes, soit Port-Daniel, Saint-Godefroi, Saint-Alphonse, Nouvelle, Maria et Bonaventure. L'objectif est de rejoindre le plus de clients possible d'ici au printemps prochain.

L'entreprise privilégie les communautés où elle compte davantage de clients, afin de répondre plus rapidement au plus grand nombre. La technologie s'installe d'abord dans ses tours de télécommunication, puis l'équipement de chaque client doit être changé. «Peut-être que ça ne touchera pas tous nos clients, parce qu'en certains endroits il n'y a que quelques clients sur une tour, et il faut une masse critique pour pouvoir installer la technologie, mais on atteindra facilement 80 % de nos clients», explique le directeur général,

Jean-Marie Perreault.

Le montant de 2,5 M\$ sur trois ans inclut aussi quelques projets de recherche et développement, notamment au niveau de la téléphonie.

AUTRE PROJET

Navigate.com est également en attente de réponses à des demandes de subventions auprès des gouvernements provincial et fédéral pour un projet de 10 M\$ visant à déployer un réseau de fibre optique entre Carleton-sur-Mer et Grande-Rivière. «Ça nous permettrait de nous assurer d'avoir notre propre autoroute, parce que c'est compliqué d'avoir accès au réseau des gros joueurs. Ça nous permettrait d'alimenter nos tours et notre réseau», souligne M. Perreault.

Les subventions, attendues d'ici l'automne, pourraient représenter de 60 à 70 % du coût du projet.

Avec l'achat récent de l'entreprise Infocom, basée à Carleton-sur-Mer, ainsi que l'embauche de jeunes talents, Navigate.com ne cesse d'accroître son offre de services. En effet,



Navigate.com investit pour augmenter la vitesse de son service Internet. (Photo Gracieuseté)

en plus de ses services traditionnels d'internet haute vitesse, de téléphonie et de télévision, l'entreprise offre désormais des solutions technologiques dans les domaines du marketing web, de visites virtuelles, ou de systèmes de sécurité et de caméras de surveillance.

Geneviève Bernatchez : première femme nommée juge-avocat général

JEAN-PHILIPPE THIBAUT
jean-philippe.thibault@tc.tc

JUSTICE. Originaire de Gaspé, Geneviève Bernatchez vient tout juste d'être nommée au poste de juge-avocat général des Forces armées canadiennes (FAC). Elle devient du coup la 15^e personne et la première femme à occuper ce poste.

Difficile de faire un parallèle avec le système judiciaire civil, mais pour mettre les choses en perspective, il s'agit du plus haut poste dont peut rêver un avocat militaire. Quelque chose comme le conseiller juridique principal du ministère de la Défense nationale, des FAC et du gouverneur général, auquel on ajoute le rôle d'administrateur de tout le système de justice militaire. «C'est un très grand honneur pour moi d'avoir été choisie. C'est le poste du conseiller juridique militaire le plus senior, ce qui veut dire que c'est l'accomplissement d'une carrière pour un avocat militaire. C'est un honneur extraordinaire», témoigne le commodore Bernatchez, au lendemain de sa nomination officielle.

«On vit dans société interconnectée. Le droit évolue constamment et les obligations juridiques

des Forces armées canadiennes également. Comme par exemple aux Olympiques à Vancouver, elles peuvent donner leur soutien, mais il y a toutes sortes de questions juridiques et c'est notre travail de les épauler à trouver les bons fondements juridiques pour qu'ils poursuivent leurs opérations efficacement.»

L'APPEL DU LARGE

Bien que Geneviève Bernatchez ait quitté la Gaspésie dès sa plus jeune enfance (son père a été muté en ville), elle est revenue dans la région jusqu'à ses 17 ans et en garde des souvenirs indélébiles. Si elle s'est enrôlée dans la Marine royale canadienne avant de devenir avocate militaire,

c'est d'ailleurs certainement en vertu de ses origines.

«Tout ça n'est pas un hasard. En décidant de rejoindre les Forces armées, c'était clair pour moi que ça serait dans la Marine à cause de l'océan et de

cette affinité que j'ai avec la mer, qui m'attire depuis l'enfance. Ce défi de vivre une grande aventure sur un bateau, c'est grâce à mes origines, il n'y a aucun doute. Il y a un gros morceau de Gaspésie dans tout ce chemin c'est certain.»

DENTUROLOGISTE
Gilles Babin, d.d.
208 A, Chemin St-Edgar
New-Richmond (Québec)
G0C 1C0
Tél.: 418 392-5498
• BONAVENTURE
• MARIA

PROMOTION SUR TOUS LES MODÈLES 2016

JUSQU'À **850 \$**
EN ACCESSOIRES
RECEVEZ GRATUITEMENT
une caméra **REPLAY** mini
à l'achat d'un **CFMOTO**

LIQUIDATION DE ROULOTTES

NEUVES ET USAGÉES

8 VTTS À LIQUIDER POUR LA VENTE DE PIÈCES PROVENANT DU CFP DE MATANE

PLUS DE 125 EN INVENTAIRE
2016 • 2017 • 2018

TENTES ROULOTTES À PARTIR DE 500 \$

LOCATION DE ROULOTTES ET TENTE-ROULOTTE.*

*Détails en magasin

Entretien et réparation d'équipements au propane

St-Louis SPORT

Avec vous depuis plus de 47 ans!

FINANCEMENT sur PLACE | Ouvert 7 jours

PETIT-MATANE 418 562-3626 www.st-louissport.com

LA MÈRE TROLL
12 juillet au 17 août 2017

LE THÉÂTRE PETITE MARÉE
B
THÉÂTRE BOUQUINS RECOURNÉS

23^e SAISON **THÉÂTRE FAMILIAL** 7ans +

Mardi au vendredi 19 h 30
Samedi 10 h 30

PRÉAU DU CAMPING PLAGE BEAUBASSIN
154, rue de Beaubassin, Bonaventure

Réservation : 418 534-2386
theatredelapetitemaree.com

CALQ
Conseil des Arts du Canada
Canada Council for the Arts



Fernand Robichaud, devant son étal fraîchement ouvert. (Photo Frédéric Durand)

Une boucherie ouvre à Caplan

Boucher de formation et possédant plus de 30 années d'expérience dans le domaine, le Caplinot Fernand Robichaud a choisi comme projet de retraite d'ouvrir sa boucherie, à même sa résidence.

L'entrée de la boucherie-charcuterie du Havre se trouve derrière la maison, au 426, boul. Perron Est, à Caplan. On peut opérer une boucherie dans sa résidence ? « Oui, j'ai tous les permis nécessaires. Il n'y a pas de lien entre le commerce et la résidence », indique M. Robichaud.

Selon lui, son commerce permet de combler une lacune dans la région, puisqu'il y a très peu de boucheries qui existent. « C'est un projet de retraite. Je me suis levé un matin, et j'ai voulu combler ce qui était un besoin dans la région pour les chasseurs, de débiter les orignaux et les chevreuils », explique-t-il. Puis, des gens lui ont suggéré d'ajouter à son offre des produits transformés, de la charcuterie, du prêt-à-manger.

Fernand Robichaud fait affaire avec un fournisseur local, et offre du bœuf, du poulet et du porc québécois. Il se dit ouvert à offrir des produits gaspésiens, s'il y a une demande. Sa spécialité est le beefsteak mariné. (F.D.)

Énergie : un plan d'action bien accueilli dans le milieu



Parmi les cibles identifiées, réduire de 40 % la quantité de produits pétroliers consommés et augmenter de 25 % la production totale d'énergies renouvelables.

(Photo Gracieuseté Marielle Guay)

JEAN-PHILIPPE THIBAUT
jean-philippe.thibault@ctc

ÉNERGIE. Le ministre de l'Énergie Pierre Arcand a dévoilé son plan d'action, étalé sur trois ans, pour ultimement faire du Québec un chef de file d'ici 2030 en Amérique du Nord dans le domaine des énergies renouvelables.

Parmi les cibles identifiées, réduire de 40 % la quantité de produits pétroliers consommés et augmenter de 25 % la production totale d'énergies renouvelables. Et pour y arriver, le gouvernement québécois entend procéder à une série de 42 actions avec différents échéanciers pour chacune. Comme par exemple un réseau de 2 500 bornes électriques publiques d'ici 2020 et la volonté renouvelée d'avoir 100 000 véhicules électriques sur les routes à la même date (un nombre qui semble cependant ambitieux considérant que le Québec en avait 13 455 au 31 décembre dernier 2016).

D'autres cibles sont annoncées telles que la réduction de 1 % par année de la consommation

énergétique des entreprises, des bâtiments publics et des municipalités, ou encore soutenir leur mutation à des formes d'énergie plus propres que le mazout, avec 25 % des établissements convertis en 2020.

Si d'un côté on veut clairement faire de l'énergie solaire une source d'occasion d'affaires pour le Québec, dans le domaine de l'éolien, l'objectif est de « mettre en place des conditions favorables à l'exportation de l'énergie et des composantes éoliennes. » Concrètement, pour les manufacturiers, la cible pour 2020 est d'atteindre 150 % des ventes réalisées en 2015 quant aux exportations.

LES RÉACTIONS

Pour le TechnoCentre éolien, l'idée de mettre au centre de la transition énergétique du Québec les énergies renouvelables telles que le solaire, l'éolien et l'hydroélectricité est accueillie de manière positive. « Il existe d'ailleurs un lien étroit entre le solaire et l'éolien, tout comme entre l'éolien et l'hydroélectricité, entre autres en raison du jumelage possible

de ces sources d'énergie, fait remarquer le directeur général Frédéric Côté. En tant qu'acteur de premier plan en matière d'énergies renouvelables, le TechnoCentre éolien est enchanté que Québec développe sa filière des énergies renouvelables et continue d'assumer un leadership en la matière. » Ce dernier croit d'ailleurs que la filière solaire pourra se développer en s'inspirant des solides assises que l'industrie éolienne a acquises au cours des 15 dernières années. Le TechnoCentre éolien a lui-même amorcé cette transition et installera au cours de l'été un parc solaire de 15 kW sur son site de recherche de Rivière-au-Renard, en plus de travailler pour étudier l'implantation fiable et à moindre coût de systèmes à l'énergie solaire dans les communautés éloignées.

C'est un peu le même son de cloche pour le Créneau d'excellence en éolien, qui attendait ce plan d'action depuis un moment déjà. Pour l'organisation, l'éolien a déjà fait ses preuves en étant l'une, sinon la source d'énergie renouvelable la plus abordable. Elle met aussi en lumière l'affiliation naturelle entre le solaire et l'éolien. « On a beaucoup d'entreprises qui ont développé des expertises qui sont transférables au domaine solaire. Ça peut être très intéressant pour nos entreprises de services, notamment dans le domaine de la construction, des suivis environnementaux ou de l'ingénierie », estime le directeur du Créneau d'excellence en éolien, Dave Lavoie.

Ce dernier émet cependant quelques bémols en soulignant le manque de documentation pour arriver à cette augmentation souhaitée de 25 % d'énergies renouvelables d'ici 2030 ainsi que le rôle vague et indéfini de la place de l'éolien de ce plan d'action.

« Il y a une industrie à faire vivre et une expertise et une filière qu'il ne faut pas perdre. Mais c'est certain que la demande d'électricité va augmenter, ce qui diminuera les surplus et accélérera le lancement de nouveaux appels d'offres prévus par le ministère dans sa politique énergétique, lorsque les surplus atteindront 2,5%. C'est toutes sources d'énergies confondues, mais ces échéances vont arriver plus tôt », conclut Dave Lavoie.

THÉÂTRE
LES PRODUCTIONS À TOUR DE RÔLE présentent

La **BIENHEUREUSE**
▷ David Ireland

Une **VEUVE RESPECTABLE**
s'initie à la vulgarité
▷ Douglas Maxwell

MISE EN SCÈNE : Dany Michaud
INTERPRÈTES : Viviane Audet, Robin-Joël Cool, Diane Lavallée
Traductions de François Archambault et Maryse Warda

2 pièces originales

▷ Du 11 juillet au 11 août 2017 | Du mardi au vendredi à 20h30
▷ Réservation : 418 364-6822, p.351 | productionsatourderole.com
▷ Studio Hydro-Québec du Quai des arts | 774, boulevard Perron

À CARLETON-SUR-MER

Logo: CALQ, Conseil des arts et des lettres Québec, Canada Council for the Arts, HONDA

>7205437

46706838

RÉPARATION DE TOITURES

VENTE ET INSTALLATION DE PORTES ET FENÊTRES

CONSTRUCTION MARIUS NORMANDEAU

418 364-6186
CELL.: 418 391-1369

Lits fermés : « pas de panique », lance le CISSS

THIERRY HAROUN

SANTÉ. Le CISSS de la Gaspésie fermera des lits d'opération dans tous ses hôpitaux au cours de la période estivale. Les autorités médicales de la région se font toutefois rassurantes.

Québecor Média dévoilait récemment qu'au Québec 778 lits seront fermés dans 43 hôpitaux durant l'été, surtout de la fin juin au début septembre.

Jointe par téléphone au bureau chef à Gaspé, la porte-parole pour ce dossier au sein du CISSS de la Gaspésie, Johanne Méthot confirme que des lits d'opération seront en effet fermés du 16 juillet au 27 août. Concrètement, ce sont 17 lits en chirurgie sur un total de 171 qui seront mis au rancart, soit cinq sur 38 à l'hôpital de Chandler, cinq sur un total de 43 à l'hôpital de Gaspé, quatre sur un total de 29 à l'hôpital de Sainte-Anne-des-Monts et trois sur un total de 61 à celui de Maria.

« En Gaspésie comme partout au Québec, il y a une période de ralentissement durant la période estivale sur le plan des blocs opératoires en raison des vacances (de la population). Pour différentes raisons vous savez, les gens reçoivent de la visite, etc. », fait valoir Johanne Méthot avant d'ajouter ceci : « Ce n'est pas la première année qu'on procède

ainsi, ça fait déjà plusieurs années qu'on prévoit des périodes de ralentissement de sorte à permettre en même temps à notre personnel infirmier et autre personnel médical de pouvoir prendre des vacances. »

« En cas de besoin d'une chirurgie urgente ou s'il y a des cas de cancers, il n'y aura aucun problème, les patients seront opérés, ça c'est clair. »

- Johanne Méthot

LES GENS SERONT OPÉRÉS SANS PROBLÈME

Malgré ces fermetures de plusieurs semaines, le réseau de la santé de la Gaspésie est prêt à intervenir en toute urgence pour s'assurer que les gens reçoivent les soins adéquats, a tenu à souligner à grands traits Johanne Méthot. « Par contre, je tiens à vous dire qu'en cas de besoin d'une chirurgie urgente ou s'il y a des cas de cancers, il n'y aura aucun problème, les patients seront opérés, ça c'est clair ». Ainsi, le niveau de service à la clientèle ne sera pas altéré, a-t-elle répété en rappelant au passage qu'en Gaspésie « on a très peu de délais d'attente pour obtenir une chirurgie. »



La porte-parole du CISSS de la Gaspésie, Johanne Méthot. (Photo Gracieuseté)

ÊTRE PRÊT À FAIRE DES HEURES SUPPLÉMENTAIRES. DEHORS.

RÉSERVES FAUNIQUES
MATANE - CHIC-CHOCS - RIMOUSKI - PORT-DANIEL

20 % DE RABAIS

PÊCHE AVEC SÉJOUR EN CHALET

MAINTENANT

À partir de

59\$ /pers. /jour
(chalet de 4 pers.)

Tarif sur semaine en basse saison.
Taxes en sus. Certaines conditions s'appliquent.
Valable du 24 juin jusqu'à la fin de la saison 2017.

CODE PROMOTIONNEL
PECHE-20



Photo : Fokus Productions

sepaq.com/peche
1 855 856-2354

RÉSEAU Sépaq

SUPER LOCATION

SEULEMENT 33 MOIS*

Sur modèles sélectionnés.

**INCLUANT
L'ENTRETIEN
RÉGULIER
SANS FRAIS!**

Sur modèles sélectionnés.

HYUNDAI

Esso

Payez aussi peu que

79¢/L†

† Sur jusqu'à 980 litres d'ici le 31 déc. 2017* à l'achat ou à la location de tout véhicule neuf Hyundai avant le 31 août 2017. Voir le concessionnaire pour les détails.



Modèle Ultimate montré*



Modèle Ultimate montré*

Tucson 2.0L à traction intégrale 2017

En location à partir de:

79 \$
par semaine

Location 33 mois*
(143 semaines)

0 \$ comptant
0 % taux d'intérêt

- Phares projecteurs avec accents DEL
- Sièges avant chauffants
- Caméra de recul
- Bluetooth®

Elantra GL automatique 2017

En location à partir de:

59 \$
par semaine

Location 33 mois*
(143 semaines)

0 \$ comptant
0 % taux d'intérêt

- Détecteur d'objets dans l'angle mort
- Climatiseur
- Sièges avant et volant chauffants
- Écran tactile de 7 po et caméra de recul

**Venez rencontrer
notre équipe
qualifiée
et dévouée.**



Gyslain Laflamme
Directeur des ventes



Yves Bujold
Conseiller aux ventes certifié



Pascal Castilloux
Conseiller aux ventes certifié

HyundaiCanada.com

HYUNDAI

**GARANTIE
5 ANS****

MD Les noms, logos, noms de produits, noms des caractéristiques, images et slogans Hyundai sont des marques de commerce appartenant à Hyundai Auto Canada Corp. ♦ Prix des véhicules montrés : Elantra Ultimate 2017 à partir de 30 637 \$ / Tucson 2017 1.6T Ultimate à traction intégrale à partir de 40 637 \$. Frais de 115 \$ (taxe de 15 \$ sur les pneus et taxe de 100 \$ sur le climatiseur sur les modèles équipés d'un climatiseur), et frais de livraison et de destination de 1 705 \$ / 1 805 \$ inclus. Frais d'enregistrement, d'assurance, d'immatriculation, du RDPRM (maximum 76 \$) et taxes applicables en sus. † Le montant de 79 ¢ par litre est basé sur un prix de l'essence ordinaire variant entre 1,09 \$ et 1,29 \$ par litre; le rabais maximal sur l'essence varie selon la province, le prix de l'essence et le type de carburant. * Une limite maximale de litres s'applique et varie selon le modèle et la date de l'achat ou de la location. Les limites maximales de litres s'appliquent aux contrats admissibles Hyundai au Canada. Le client aura droit à un maximum de 7 entretiens pour son véhicule. Cet entretien sera effectué conformément au calendrier d'entretien régulier indiqué dans le manuel du propriétaire pour le véhicule du client. La période au cours de laquelle cette promotion s'applique débutera à la date de la transaction de location et expirera : (i) à la date à laquelle la septième visite de service a été effectuée; (ii) après 33 mois à compter de la date de la transaction de location; ou (iii) lorsque le véhicule du client aura atteint 42 000 kilomètres, selon la première éventualité. Les visites de service doivent être complétées pendant la période indiquée ci-dessus, sinon elles seront perdues. L'utilisation d'une huile de grade supérieur est aux frais du client. Les visites de service ne sont pas conçues pour répondre à toutes les exigences et spécifications nécessaires pour entretenir à tous points de vue le véhicule du client. Pour voir la liste complète d'actions d'entretien nécessaires, reportez-vous au mode d'emploi. Tous les services supplémentaires requis ne sont pas couverts par la promotion et sont la responsabilité exclusive du client, qui en assume les coûts. L'offre ne peut être échangée contre de l'argent et ne peut être combinée avec certaines offres. Hyundai Auto Canada Corp. se réserve le droit de modifier ou de résilier cette offre, en tout ou en partie, à tout moment, sans préavis. Des conditions et des limitations supplémentaires s'appliquent. Consultez votre concessionnaire pour plus de détails. * Offres de location sur approbation du crédit des Services financiers Hyundai sur les modèles neufs suivants : Elantra GL 2017 à boîte automatique / Tucson 2.0L à traction intégrale 2017 à un taux annuel de 0 % / 0 %. 143/143 paiements de 59 \$ / 79 \$ par semaine pour 33 / 33 mois sans obligation au terme du contrat de location. Comptant initial de 0 \$ / 0 \$ et premier versement exigés. Cette offre ne peut être transférée ni cédée. Aucun échange de véhicule nécessaire. Obligation totale de location de 8 437 \$ / 11 310 \$. Kilométrage annuel de 16 000 km, 12 ¢ par km additionnel. L'offre de location comprend les frais de livraison et de destination de 1 705 \$ / 1 805 \$, des frais de 115 \$ (taxe de 15 \$ sur les pneus et taxe de 100 \$ sur le climatiseur). Frais d'enregistrement, d'assurance, d'immatriculation, RDPRM et toutes les taxes applicables en sus. ♦ † † * Offres d'une durée limitée pouvant être modifiées ou annulées sans avis préalable. Contactez votre concessionnaire pour tous les détails. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Les stocks sont limités. †† La garantie globale limitée de Hyundai couvre la plupart des pièces du véhicule contre les défauts de fabrication, sous réserve du respect des conditions normales d'utilisation et d'entretien.

HYUNDAI
NOUVELLES IDÉES
NOUVELLES POSSIBILITÉS
**GASPÉSIE AUTO
BONAVENTURE**

**418 534-2191
1 877 707-2191**

www.gaspesiehyundai.com

**FESTI
PLAGE**
CAP D'ESPOIR

★ 26 au 30 juillet ★

• ÉTÉ 2017 •
festi-plage
Cap d'espoir

MUSIQUE 26.27.28.29.30 ACTIVITÉS
JUILLET

★  FestiPlage de Cap d'Espoir ★

↙
c'est
le pied!

www.festiplage.com



PROCUREZ-VOUS
VOTRE PASSEPORT
N & R DUGUAY
AU COÛT DE 55 \$
INFO : FESTIPLAGE.COM



★ 26.07
ROBBY JOHNSON
SAM TUCKER
DJ TIZI



★ 27.07
KAIN
DJ MARYCEE + LUDO



★ 28.07
GLASS TIGER
«CLASSIQUE ROCK»
DJ CARL MÜREN + KLEANCUT



★ 29.07
LA CHICANE
DJ MISS SHELTON + MONTANA



MERCI À TOUS NOS PARTENAIRES



DESIGN  40degrees.net

De jeunes artisans fiers de leur réussite à Chandler

ALAIN LAVOIE
alain.lavoie@medomedia.com

CRÉATION. Encore une fois cette année, des membres du Cercle de Fermières de Chandler ont offert des ateliers en Artisanat Jeunesse.

Elles ont travaillé avec des jeunes de quatrième, cinquième et sixième année de l'école Saint-Joseph / Saint-Patrick pour leur transmettre leur patrimoine artisanal.

Toutes ces formations se sont faites en activités parascolaires. Elles étaient offertes gratuitement et accessibles à tous les élèves. Les dames ont enseigné le tricot 4^e année, la broderie et la couture en 5^e année et le tissage et le Bargello (broderie florentine) en 6^e année.

Ces formatrices ont rencontré les élèves tout au long de

l'année scolaire pour leur enseigner les rudiments de ces techniques. En 4^e année, les élèves ont tricoté un chaton, ils ont cousu un sac et/ou brodé une taie d'oreiller en 5^e et tissé un sac et brodé un signet en 6^e année.

Les travaux réalisés ont été présentés au public lors de l'exposition du cercle à l'Atelier d'Art de Chandler le 4 juin.

Tous les jeunes participants ont développé leur talent pour les activités manuelles et le goût du travail bien fait. Cette activité bénévole du Cercle de Fermières de Chandler auprès de leur école primaire perdure depuis plusieurs années.

Encore une fois, félicitations à tous les jeunes pour leurs belles réalisations et merci aux membres du cercle pour leur implication!

(Source: Marie-Paule Roy, responsable de l'Artisanat Jeunesse)



Voici les élèves qui participaient à ces ateliers.

(Photo gracieuseté)

LE TOUT NOUVEAU
CR-V
LX 2RM 2017

0\$ ACOMPTE

LOCATION 60 MOIS
260 VERSEMENTS
120 000 KM INCLUS

12c/km excédentaire. Transport, préparation et surcharge A/C inclus.

HONDA

INCLUT:

- ✓ Sièges avant chauffants
- ✓ Caméra arrière multiangle avec affichage des indications¹
- ✓ Systèmes Apple CarPlay^{MC1,2} / Android Auto^{MC1}
- ✓ Démarreur à distance
- ✓ Système mains libres et interface de téléphone sans fil Bluetooth^{MD} bilingue¹

ÉVÈNEMENT
FORMULE
GAGNANTE
Honda

VISITEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE DÈS AUJOURD'HUI POUR UN ESSAI ROUTIER | HONDAQUEBEC.CA

* Offre de location à la semaine pour une période de 60 mois pour un total de 260 paiements par l'entremise de Services Financiers Honda inc. (SFHI), sur approbation de crédit. Cette offre porte sur le CR-V LX 2RM 2017 neuf (modèle RW1H3HES). Franchise de kilométrage total de 120 000 km; frais de 0,12 \$ le kilomètre excédentaire. Transport et préparation de 1 825 \$ inclus et la surcharge sur le climatiseur de 100 \$ incluse (lorsque applicable). Les frais d'entièrement auprès du RDRPM et les frais d'agent pour l'inscription (jusqu'à 48 \$ au total) ne sont pas inclus. Comme le premier paiement périodique, ils sont dus à la livraison du véhicule. Les taxes, droits spécifiques sur les pneus neufs (15 \$), assurances, immatriculation et options sont en sus. Certaines conditions s'appliquent. Offres d'une durée limitée et sujettes à changement ou annulation sans préavis. Offres valides sur les véhicules neufs seulement. Le processus normal pour louer un véhicule pour les résidents du Québec chez les concessionnaires Honda du Québec est d'aller à un prix moindre. Offres de location pour les résidents du Québec chez les concessionnaires Honda du Québec. Les conducteurs ne devraient pas tenir en main des appareils ou manipuler certaines fonctions du véhicule à moins qu'ils puissent le faire de manière légale et sécuritaire. Certaines caractéristiques peuvent varier sans préavis. Pour de plus amples renseignements au sujet des caractéristiques, des limites et des restrictions, veuillez visiter le www.honda.ca/desistement et consulter le manuel du conducteur de votre véhicule. ² Compatible uniquement avec certains appareils et systèmes d'exploitation. Des frais standards de données et/ou de communication vocale peuvent s'appliquer, y compris des frais facturés par votre fournisseur de services de communication sans fil.

CULTURE

Une deuxième Fête de la peinture réussie

FRÉDÉRIC DURAND
frederic.durand@tc.tc

ARTS. Pour une deuxième année, le quai de Bonaventure a vibré au son des pinceaux, le 2 juillet, avec le retour de la Fête de la peinture.

Selon l'organisatrice Isabelle Rioux, l'événement a attiré environ le double de visiteurs, avec quelque 700 personnes qui se sont déplacées pour s'initier ou pour pratiquer cette activité. « Il y a eu un peu plus d'artistes professionnels qui ont participé cette année, mais on ne veut pas que le public perde de vue que c'est une fête populaire qui vise à soulever l'intérêt pour la peinture. C'est une fête pour Monsieur et Madame Tout-le-Monde, pour les enfants, les personnes âgées », indique M^{me} Rioux.

La température a été du côté de l'organisation, puisque le temps maussade du début de journée a fait place au beau temps en milieu d'avant-midi. Plusieurs chapiteaux avaient aussi été aménagés sur le site pour protéger les gens de l'insolation ou des intempéries, ce qui avait posé problème l'an dernier.

« Ça a été bien au-delà des espérances. C'était magique. Nous avons eu une clientèle très familiale, et aussi plusieurs amateurs de peinture qui se sont installés avec leur matériel. Beaucoup de gens se sont initiés à la peinture. Ils venaient me voir après, le sourire aux lèvres, comme s'ils n'avaient jamais pensé faire ça dans leur vie », raconte l'organisatrice.

La fin des Ateliers du funambule

Après une quinzaine d'années d'opération, les Ateliers du funambule à Bonaventure, ferment leurs portes. Tout le matériel est en vente à des prix de liquidation. « Dans le domaine du commerce de détail, les ventes par internet m'ont beaucoup affectée. Ça a été difficile de prendre la décision. Dans mon cœur et dans le cœur des gens, c'était plus qu'un commerce. Des milliers de gens y ont été initiés à l'art », indique la propriétaire Isabelle Rioux. L'atelier demeure ouvert tout l'été, et M^{me} Rioux continuera de donner des cours à l'automne, et se lancera dans d'autres projets personnels. « C'est une belle aventure qui se termine », dit-elle.

Cette année, quelques nouveautés étaient au programme. Deux artistes ont fait le tour des classes pour initier les élèves à la peinture, leur faire découvrir le cycle, de la création jusqu'à l'exposition, qui a eu lieu le 29 juin. Le 1^{er} juillet, une activité de peinture en direct a eu lieu en collaboration avec le Musée acadien. Plusieurs ateliers ont aussi été donnés dimanche, dont un dans le cadre d'une excursion sur le barachois, en collaboration avec le Bioparc.



Plusieurs centaines de personnes ont participé aux diverses activités qui se sont déroulées lors de la deuxième Fête de la peinture de Bonaventure. (Photo Gilles Robert)

SAINT-LOUIS-DE-GONZAGUE



Visite guidée avec l'historien Jean-Louis LeBlanc

Jean-Louis LeBlanc sera à Carleton-sur-Mer le 20 juillet à 19h30 présent à la Pointe Tracadigash pour donner une conférence lors de la Causerie estivale, et une visite guidée en autobus se tiendra le 22 juillet. Sociologue-historien, M. LeBlanc effectue des recherches sur son village natal depuis plusieurs années. Il racontera à nouveau, en paroles et en photos d'époque, l'histoire de ce village du haut-pays de Carleton-sur-Mer. « Puisqu'il n'y a jamais eu de municipalité à Saint-Louis-de-Gonzague, deux territoires se sont développés avec leur propre identité divisant ainsi les habitants d'un même secteur », explique-t-il. Saint-Louis-de-Gonzague est situé au nord de Carleton. La paroisse a été fermée en 1974 alors que l'autre partie, la plus ancienne, nommée autrefois Mission Saint-Louis, résiste et continue de vivre. Détails et réservations : www.communicationsarse-neault.com ou 418 392-0386. (F.D.) (Photo Gérard LeBlanc)

NATURE



Le Bioparc lance ses excursions nautiques

Le Bioparc de la Gaspésie à Bonaventure ajoute une nouvelle activité à sa programmation estivale : des excursions nautiques dans l'estuaire de la rivière Bonaventure. En effet, depuis le 3 juillet, les visiteurs peuvent monter à bord du Bécasseau, un bateau ponton d'une capacité de 12 passagers, pour découvrir la Réserve aquatique de l'Estuaire-de-la-rivière-Bonaventure. Ce milieu est riche et unique en biodiversité : la faune et la flore, terrestres et aquatiques, y abondent et plusieurs espèces rares ou à statut particulier y trouvent refuge. À bord du ponton, le capitaine et le naturaliste dirigent l'exploration de cet écosystème typiquement gaspésien que l'on appelle le barachois. D'une durée de 1 h 15, les excursions se feront au gré des marées montantes quotidiennes, à partir de la Marina de Bonaventure, port d'attache du Bécasseau, propulsé par deux moteurs électriques. (F.D.) (Photo Gracieuseté)

ARTS



Un travail collectif pour le 250^e de Carleton-sur-Mer

L'auteur-compositeur-interprète Raymond Allard s'est adjoint les services de la peintre Nicole Bolduc, de New Richmond, et du sculpteur Berthier Bérubé afin de réaliser une œuvre à trois voix sur la déportation des Acadiens. La peinture de M^{me} Bolduc sera exposée tout l'été en l'église de Carleton. « Je me suis documentée sur le sujet, et chaque carreau de la fenêtre représente un aspect de l'histoire de la déportation et de l'arrivée à Carleton-sur-Mer, explique-t-elle. Je suis une Landry du côté de ma mère, alors je trouvais ça intéressant de participer au projet. » La rangée du bas de la fenêtre représente la Ville dans son état actuel. (F.D.) (Photo Frédéric Durand)



27 au 30
JUILLET 2017

FESTIVALWESTERN.NET
418 534.4060

265, CHEMIN DE LA RIVIÈRE,
BONAVENTURE

LE COEUR À LA FÊTE



JEUDI 27 JUILLET

- 118H00** **COMPÉTITIONS JUNIORS (17 ANS ET MOINS)**
BOURSES AJOUTÉES : 50\$ / ÉPREUVE BARILS | DRAPEAU |
ALLER-RETOUR | RELAIS | SAUVETAGE
- 20H00** **OUVERTURE OFFICIELLE**
- 20H30** **LOUIS BÉRUBÉ**
- 22H30** **LAURIE LEBLANC**
- 00H00** **DJ ALLEN**

VENDREDI 28 JUILLET

- 10H00** **EXHIBITION BARIL**
- 13H30** **RENDEZ-VOUS AU SALOON AVEC**
SYLVAIN LANDRY ET NICOLAS DUFRESNE
- 14H00** **COURSE DE TRACTEURS À GAZON MODIFIÉS**
COMMANDITE DE NAVIGUE.COM *Vibrant succès*
- 17H30** **PAUSE NETTOYAGE**
VOUS DEVREZ QUITTER LA PARTIE CLÔTURÉE DU SITE
- 18H00** **OPEN**
BOURSES AJOUTÉES : 300\$ / ÉPREUVE
BARILS | DRAPEAU | ALLER-RETOUR | RELAIS | SAUVETAGE
INSCRIPTION AU KIOSQUE DU PADDOCK DE 15H À 17H
- 21H30** **CAYOUCHE**
- 23H30** **QUIMORUCRU**
- 01H00** **DJ ALLEN**



	6 À 12 ANS	13 ANS ET plus
JEUDI 27 JUILLET		
EN SOIRÉE	5\$	20\$
VENDREDI 28 JUILLET		
JOUR	3\$	5\$
SOIR (À PARTIR DE 17H30)	5\$	25\$
SAMEDI 29 JUILLET		
JOUR	5\$	8\$
SOIR (À PARTIR DE 17H30)	5\$	25\$
DIMANCHE 30 JUILLET	5\$	10\$
FORFAIT WEEKEND	15\$	65\$

* Gratuit pour les enfants de 0 à 5 ans

CAMPING (SANS SERVICES)

40\$
fin de semaine

RÉSERVATION
PAR COURRIEL
SEULEMENT AU

FESTIVALWESTERN@
NAVIGUE.COM

SAMEDI 29 JUILLET

- 9H00** **DÉBUT DES QUALIFICATIONS**
BARILS | SLALOM | DRAPEAU | TOUR DE RING |
ALLER-RETOUR | RELAIS | SAUVETAGE
- 9H30** **SPECTACLE POUR ENFANTS**
M'SIEUR BUJO (MAGICIEN, CONTEUR ET CHANTEUR)
- 13H00** **SUITE DES QUALIFICATIONS**
BARILS | SLALOM | DRAPEAU | TOUR DE RING |
ALLER-RETOUR | RELAIS | SAUVETAGE
- 13H30** **RENDEZ-VOUS AU SALOON AVEC**
SYLVAIN LANDRY ET NICOLAS DUFRESNE
- 14H00** **ANIMATION AVEC M'SIEUR BUJO**
- 17H30** **PAUSE NETTOYAGE**
VOUS DEVREZ QUITTER LA PARTIE CLÔTURÉE DU SITE
- 18H00** **OPEN**
BOURSES AJOUTÉES : 300\$ / ÉPREUVE
BARILS | ALLER-RETOUR | RELAIS | SAUVETAGE
ÉCHANGE DE CAVALIERS
INSCRIPTION AU KIOSQUE DU PADDOCK DE 15H À 17H
- 21H00** **THE CLEMLVILLE KIDS**
- 23H00** **1755**
- 00H30** **DJ ALLEN**

*PAS DE sac à dos
NI DE chiens
SUR LE SITE*

DIMANCHE 30 JUILLET

- 9H00** **MESSE**
- 10H30** **TIRE DE CHEVAUX**
INFO ET INSCRIPTION : ROCK ARSENAULT : 418 534.4060
- 13H00** **FINALES**
BARILS | SLALOM | DRAPEAU | TOUR DE RING |
ALLER-RETOUR | RELAIS | SAUVETAGE
- 14H00** **RENDEZ-VOUS AU SALOON AVEC**
SYLVAIN LANDRY ET NICOLAS DUFRESNE
ANIMATION AVEC **M'SIEUR BUJO**

Remise des bourses 1 heure après les compétitions

PRINCIPAUX



MAJEURS



MÉDIAS



OR

ASSOCIATION COOPÉRATIVE FORESTIÈRE
ST-ELZÉAR • BAR L'ÉTAPE • CIME AVENTURES
• FERME CAP ROUGE •
FERME DU LITTORAL GASPÉSIEN •
GARAGE M.J. BRIÈRE INC • HOFFMAN'S HORSE
PRODUCTS • MOTEL GRAND-PRÉ • ROBERGE
VACUUM • SELLERIE BRIDEAU

COMMUNAUTAIRE

Un jeune Gaspésien classé 7^e au monde en dynamophilie

THIERRY HAROUN
can.redaction@tc.tc

DYNAMOPHILIE. Mickael Cloutier, de Cap-d'Espoir, le champion québécois de dynamophilie et vice-champion canadien, est désormais classé 7^e au monde dans sa catégorie suivant les championnats mondiaux qui se sont tenus récemment à Minsk, en Biélorussie.

Ce jeune champion revient satisfait de ses premiers mondiaux, d'autant que sur le plan personnel il y voit une expérience enrichissante. « Je suis extrêmement satisfait de mon classement si je prends en considération certaines embûches, le processus de déshydratation qui a été plus compliqué que prévu en plus du décalage horaire de sept heures. C'a été vraiment une super expérience et ça me prépare encore plus pour l'an prochain où j'espère me qualifier pour les mondiaux qui vont se dérouler à Calgary », indique l'athlète de 25 ans qui s'entraîne au Gym Énergie Santé à Chandler

QU'EN EST-IL ?

Pour qui visite le site Internet de la Fédération québécoise de dynamophilie y apprendra que c'est un sport qui mesure la force absolue en soulevant le plus de poids dans une répétition. Ce sport consiste à exécuter trois épreuves : flexion de jambe (squat), développé couché (bench press) et le soulevé de terre (deadlift). Chaque compétiteur a droit à trois essais par épreuve. Le meilleur essai reconnu bon par épreuve compte pour le total. À la fin de la compétition, la somme des meilleures barres sur les trois mouvements est faite pour chaque compétiteur qui détermine le classement final.

Concrètement, Mickael Cloutier a fait face aux meilleurs des concurrents d'une dizaine de pays, dont les États-Unis, l'Ukraine, la Grande-Bretagne, la Lituanie, le Sri Lanka et la République Tchèque. Au squat, il a levé 689 lbs, au bench press (485 lbs) et au deadlift (689 lbs), ce qui lui a valu une 7^e place dans la catégorie des 120 kg et moins. « Au départ, il devait y avoir 19 concurrents, mais huit pays ont décidé de se



Mickael Cloutier. (Photo TC Media - Thierry Haroun)

désister de cette catégorie quand ils ont vu combien les concurrents étaient compétitifs. Ces pays ont plutôt décidé d'inscrire d'autres de leurs athlètes dans d'autres catégories pour se donner des chances remporter un trophée décerné à des pays », explique notre champion à qui l'on souhaite la meilleure des chances pour la suite.

BABILLARD

Bibliothèque de Paspébiac

L'heure du conte pique-nique pour les 0-5 ans, avec Katou Minou le 15 juillet à 10 h. Gratuit. Inscription : 418 752-6747.

Rencontre familiale et amicale

Le 23 juillet au Marigot de la plage de la Rivière à Caplan. Célébration eucharistique à 10 h 30 avec la chorale de Lynda Poirier, et hotdogs après la célébration.

Saint-Elz & Arts

Spectacle de Pierre Ferlatte à la salle du Tremplin de Saint-Elzéar le 15 juillet à 19 h. Billets (15 \$) à la porte. Info : Lucille, 418 534-2649.

Levée de fonds

Du 17 au 23 juillet, les Chevaliers de Colomb du Conseil Belval feront la tournée des paroisses, pour les bonnes œuvres.

Tournoi bénéfique

Tournoi de golf bénéfique du Club Lions Grand Paspébiac, le 15 juillet au Club Fauvel de Bonaventure, formule « mulligan » à deux, départ shotgun à 11 h. L'inscription (membre 35 \$, non-membre 50 \$) inclut 18 trous, 5 à 7 et souper. Inscription : Bianca, 418 752-6013 ou Mabel, 418 752-4542.

Héritage New Carlisle

Conférence du journaliste Gilles Gagné sur « L'importance du chemin de fer en Gaspésie », le 12 juillet à 19 h, à la salle municipale de New Carlisle. Prix : 5 \$ membre, 6 \$ non-membre. Invitation à prendre le thé au Centre culturel et d'interprétation Kempffer, le 12 juillet de 14 h à 16 h, coût 5 \$. Concert country/bluegrass de Rodney et Brenda Savidant le 21 juillet à 19 h à l'église St-Andrews. Prévente 15 \$; porte 20 \$; 5 ans et moins gratuit. Info ou billets : 418 752-1334 ou heritagenc@globetrotter.net.

Soirée dansante

Au club L'Amicale de Paspébiac le 15 juillet à 21 h avec Manon Pelletier.

Vente de livres usagés

Le 15 juillet à 10 h sous le chapiteau du Festival des Bois de St-Alphonse. Tirage d'un panier d'articles faits par des artisans de la paroisse.

Marché aux puces de Bonaventure

Vente estivale du 15 juillet au 5 août : 50 % de rabais sur tout, sac vert à 5 \$, au 105, ave Grand-Pré. Le samedi de 9 h à 16 h.

Église de St-Omer

Concert gratuit le 17 juillet à 20 h avec une chorale de jeunes de 14 à 21 ans de Marseille.

Ouverture du Centre d'Interprétation

Le Centre d'Interprétation situé au 6, chemin Kempt à Ristigouche Sud-Est, est ouvert de 9 h 30 à 16 h 30 tous les jours jusqu'au 10 septembre.

50 ans et plus Caspédia-St-Jules

Soirées musicales les 14 et 28 juillet à 19 h 30. Dame de pique les jeudis à 13 h (5 \$). Info : Dorothy Campbell, 418 392-6086, ou Donna Fallow, 418 392-5509.

Chiffonnier de Nouvelle

Horaire : mardi et jeudi 13 h à 16 h et le dernier jeudi du mois 18 h à 20 h 30. Info : 418 794-2795.

Programmation

Oratoire Mont-St-Joseph

Les lundis à 11 h : rendez-vous avec Saint Joseph en compagnie du Frère André ; 26 juillet à 15 h : Fête de Sainte Anne ; le 13 août à 15 h : Fête de l'Assomption et Fête des Acadiens ; le 4 septembre à 11 h : Fête du travail.

Collectif Aliment-Terre

Appel à la population pour des dons de plats en plastiques avec couvercles, de pots en verre (confiture, mason). Recherche d'un congélateur tombeau. Info : 418 752-5010 ou au 8-A, Gérard-D.-Lévesque Est à Paspébiac, au sous-sol du bâtiment des Chevaliers de Colomb, porte arrière.

Friperie Entraide de l'É.P.É.

Horaire : les samedis, de 10 h à 15 h, ou à partir de 8 h sur demande 418 392-5161). Arrivage vêtements d'été. Articles gratuits chaque semaine. Au 248, boul. Perron Ouest, New Richmond.

Alcooliques anonymes

Les lundis à 20 h au centre communautaire de Saint-Siméon. Info : 581 886-7050.

Marché aux puces de Caplan

Ouvert les mercredis de 12 h à 20 h, et les samedis de 8 h à 12 h.

P'tits plats givrés

Le service de plats surgelés est offert à toutes les périodes de l'année par le Centre d'action bénévole St-Siméon/Port-Daniel. Info ou commande : 418 752-5577.

Marché aux puces de St-Siméon

Ouvert le mercredi de 13 h à 16 h et le samedi de 9 h à 11 h 30.

Comité des loisirs St-Alexis

Bingo tous les mercredis à 19 h au centre municipal. Plus de 1450 \$ en prix.

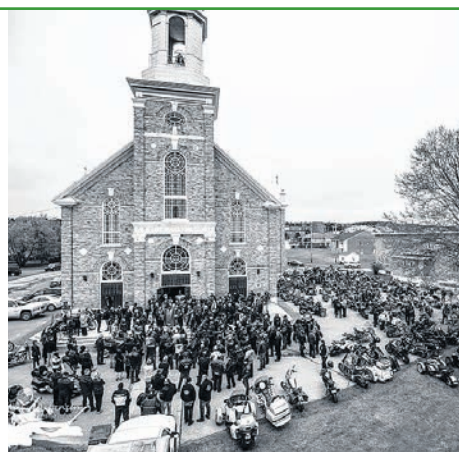
Ateliers-causeries

L'OGPAC invite la population à ses ateliers-causeries, au Centre d'action bénévole de Paspébiac et à Centr'Elles de St-Omer, les derniers mardis du mois, de 13 h 30 à 15 h 30. Inscription : 1 888 924-5050.

RIDE ALLIANCE

Une belle « ride »

Comme les années précédentes, des motocyclistes de Gaspé à Matane, de la Baie-des-Chaleurs et de la région de Montréal ont participé le 3 et 4 juin à deux randonnées sur la pointe gaspésienne pour commencer la saison estivale. Le samedi, près de 60 motos et des 3 roues ont pris part à la randonnée autour de la pointe de Forillon avec arrêt dans le Parc. Le lendemain, c'était la bénédiction d'environ 200 motos et des 3 roues à l'église de Grande Rivière. Les membres du comité de la « Ride Alliance » remercient tous les participants ainsi que l'abbé Serge, les bénévoles, les nombreux commanditaires, le Parc Forillon et la Sûreté du Québec pour l'escorte du dimanche. L'événement « Ride Alliance » et des commanditaires ont fait un don de 250 \$ à la « Fondation Rêves d'enfants ». Une 9^e édition est déjà prévue pour l'an prochain.



(A.L.) (Photo Steven Melançon)

MARÉES 12 AU 18 JUILLET 2017

2017-07-12	2017-07-15	2017-07-18
05:08 H	00:45 B	04:04 B
11:49 B	07:08 H	09:55 H
17:42 H	13:31 B	16:05 B
23:11 B	19:57 H	22:48 H

2017-07-13	2017-07-16
05:46 H	01:41 B
12:22 B	07:56 H
18:24 H	14:13 B
23:56 B	20:51 H

2017-07-14	2017-07-17
06:25 H	02:46 B
12:55 B	08:51 H
19:08 H	15:04 B
---	21:48 H



Dixie Lee
FAMILY RESTAURANT FAMILIAL

- Bouffe familiale
- Salle à manger climatisée
- Repas économique
- Service rapide et courtois

141, route 132, New Richmond
418.392.5353

• CONCOURS •

Les restos DE MON ÉTÉ



**RESTAURANT
au P'tit Goûter
«chez Bergeron»**

À notre fidèle clientèle,
vous servir sera toujours un plaisir.

*Bonne saison
estivale à tous!*



118, avenue Beauséjour, Bonaventure
418 534-3844

Produits saisonniers,
cocktails colorés, délices
glacés... Cet été, vos restos
préférés déploient leurs
meilleurs atouts pour vous
offrir des expériences
culinaires hautes en saveur!
**Participez à notre concours
et vous pourriez être
leur invité!**

À gagner :
250 \$
à dépenser
dans les restaurants
participants

SUR LE QUAI DE
Bonaventure



**café
Acadien**
RESTAURANT ★ AUBERGE
CUISINE DE GASPÉSIE SUR LA MER

★ Café Acadien
T. 418 534-4276
C. info@cafeacadien.com

168, rue Beaubassin
Bonaventure

cafeacadien.com
f RESTAURANT ★ AUBERGE

Le Héron **NOUVEAU**



*Beaucoup plus
qu'un resto!*

**SERVICE DE
LIVRAISON**

561, Perron,
Carleton-sur-Mer
418 364-3881

LA CANTINE ENR.

* Mets pour emporter
* Délices glacés

559, Perron, Carleton-sur-Mer **418 364-3113**

COUPON-RÉPONSE

NOM : _____

ADRESSE : _____

TÉLÉPHONE : _____

COURRIEL : _____

COMMENT PARTICIPER : Encerclez le restaurant où vous aimerez dépenser 250\$. Faites parvenir la page dûment rempli au bureau du journal L'Écho de la Baie 143, Perron Est, New Richmond, G0C 2B0, avant le 21 juillet, et courez la chance de remporter un chèque-cadeau de 250 \$ à dépenser chez les commerçants participants. Le tirage aura lieu le 21 juillet, 15 h. Les participants doivent être âgés d'au moins 18 ans. Les employés du journal et leurs enfants ne peuvent participer à ce concours.



**UMI
YAMA**
restaurant

Meilleurs Sushi,
Meilleure Ambiance,
Meilleure Terrasse.

725 Boul. Perron Carleton-sur-Mer G0C 1J0
418 364-3885 umiyama.ca



**MAINTENANT
DÉMIJOURNÉE**




- FRITES MAISON
- POUTINE AVEC FROMAGE DES BASQUES
- PATATES-CHIPS SPIRALES
- TRÈS GRAND CHOIX DE MENU

153, boul. Perron Est, NEW RICHMOND
418 392-6970

O'MIGOUA
CASSE-CROÛTE



SAINT-OMER
418 364-1332

Suivez-nous sur 



Dixie Lee
FAMILY RESTAURANT FAMILIAL

**Notre poulet
c'est le meilleur!!**

693, Route 132, Carleton-sur-Mer
418.364.3998

L'équipe du casse-croûte vous accueille
tous les jours à partir de 11h!



Casse-Croûte
du Ruisseau
CANTINE

**SPÉCIAUX
DU LUNDI
AU JEUDI**

*On vous souhaite
la bienvenue!*

394, boul. Perron Est, Caplan
418 388-2343

ÉVÉNEMENT

ÉQUIPÉ POUR L'ÉTÉ

DE NISSAN



Innové
pour exalter

OBTENEZ JUSQU'À
4 500 \$⁺

de rabais au financement à un taux standard sur les modèles 2017 sélectionnés. (Le rabais de 4 500 \$ s'applique aux Murano 2017.)



Rogue SL illustré*

ROGUE S À TRACTION AVANT

Location à partir de **254 \$** par mois, avec comptant initial de 1 995 \$.

C'EST COMME PAYER

59 \$^{##}
/SEMAINE

PENDANT

60
MOIS

OU OBTENEZ

2 000 \$⁺ DE RABAIS

AU FINANCEMENT À UN TAUX STANDARD (sur le Rogue S).



Murano Platine illustré*

MURANO SL À TRACTION INTÉGRALE

LOCATION À PARTIR DE

499 \$
/MOIS

AVEC

0 \$

EN COMPTANT INITIAL

PENDANT

60
MOIS

OU OBTENEZ JUSQU'À

4 500 \$⁺

DE RABAIS

au financement à un taux standard, par l'entremise de NCF.



SIÈGES REHAUSSÉS DE CUIR



TOIT VITRÉ OUVRANT PANORAMIQUE



Titan Platine Réserve à cabine double illustré*

TITAN PLATINE RÉSERVE À CABINE DOUBLE

OBTENEZ UN CRÉDIT À L'ACHAT AU COMPTANT DE

25% DU PDSF*

SUR UN NISSAN TITAN 2017 (excluant le Titan XD)

CE QUI REPRÉSENTE UNE REMISE ALLANT JUSQU'À

17 000 \$

MEILLEURE GARANTIE LIMITÉE* POUR CAMIONS AU CANADA 5 ANS/160 000 KM, GARANTIE INTÉGRALE LIMITÉE.

CONSULTEZ CHOISISSEZNISSAN.CA POUR PLUS DE DÉTAILS. | L'ASSOCIATION DES CONCESSIONNAIRES NISSAN DU QUÉBEC

Offres en vigueur du 1^{er} au 31 juillet 2017. Les offres de location sont basées sur une allocation de 20 000 km / an (allocation totale de 100 000 km pour un terme de 60 mois) avec kilométrage additionnel à 0,10 \$ / km. Le premier paiement est requis à la signature du contrat. Les frais d'inscription auprès du RDPRM et les frais d'agent pour l'inscription (jusqu'à 77 \$ au total) ne sont pas compris et sont payables à la signature du contrat. Taxes, immatriculation, droits spécifiques sur les pneus neufs (15 \$) et assurances en sus, et exigés à la signature du contrat. * L'offre à la location des modèles illustrés 2017 suivants: Rogue SL Platine / Murano Platine pour un terme de 60 mois équivaut à 60 mensualités de 424 \$ / 541 \$ (avec 0 \$ en comptant initial) lorsqu'ils sont loués par l'entremise de NCF. ## Les paiements ne peuvent être faits hebdomadairement. Ils sont uniquement mentionnés à titre informatif. + Le rabais de 2 000 \$ / 4 500 \$ est applicable au financement à l'achat à un taux standard, uniquement par l'entremise de NCF, d'un modèle 2017: Rogue S / Murano. Ce rabais ne peut être combiné à un taux de location ou de financement subventionné ni à aucune autre offre et il sera déduit du prix de vente négocié avant les taxes. † Consultez un concessionnaire pour obtenir de plus amples renseignements sur la garantie. Affirmation basée sur la période et le kilométrage de la couverture de la garantie des véhicules des catégories des gros camions et des camions compacts 2016 selon Maritz par rapport aux TITAN et TITAN XD 2017. La couverture de base de la garantie limitée sur les véhicules neufs Nissan exclut les pneus, la couverture contre les perforations causées par la corrosion, la couverture du dispositif antipollution et la couverture contre les défauts (une couverture applicable est fournie dans le cadre d'autres garanties distinctes). D'autres modalités s'appliquent. * Le crédit à l'achat au comptant de 25% du PDSF est un crédit offert à l'achat au comptant seulement qui: (i) s'applique uniquement à l'achat au comptant d'un modèle Nissan Titan 2017 (excluant les modèles Titan XD) effectué auprès d'un concessionnaire Nissan participant au Canada entre le 1^{er} juillet 2017 et le 31 juillet 2017; (ii) ne peut être combiné aux offres de location, financement ou à toute autre offre; et (iii) sera déduit du prix de vente négocié avant les taxes. La valeur du crédit à l'achat au comptant est calculée sur la base du PDSF du véhicule, plus les frais de transport et de préparation, les frais sur le climatiseur et les frais sur les pneus. Le montant de la remise indiqué s'applique uniquement au modèle Titan Platine Réserve 2017 à cabine double (AA00) avec un PDSF de 66 300 \$, plus 1 795 \$ en frais de transport, la surcharge sur le climatiseur de 100 \$ et les frais sur les pneus de 15 \$. Modèle illustré: Titan Platine Réserve 2017 à cabine double (AA00). Les offres sont sous réserve de l'approbation de crédit par Nissan Canada Finance, elles peuvent être modifiées, prolongées ou annulées sans préavis. Modèles illustrés à titre indicatif. Les concessionnaires peuvent fixer leurs propres prix. Visitez www.choisisseznissan.ca ou votre concessionnaire Nissan du Québec participant pour tous les détails. Des conditions s'appliquent. © Nissan Canada inc., 2017.

Profitez également de la parution GRATUITE
 de votre annonce sur **VosClassées.ca.**

Heure de tombée: jeudi 14 h

Heures d'affaires du service téléphonique: de 8h30 à 12h00 et de 13h00 à 16h30

Mode de paiement:   

À NOS ANNONCEURS: Assurez-vous que le texte de votre annonce est exact dès sa parution, sinon il faut nous en aviser immédiatement. En cas d'erreur, notre responsabilité se limite uniquement au montant de l'achat de la première semaine de parution de votre annonce. Toute discrimination est illégale.

**POUR TOUT ACHETER
 ET TOUT VENDRE,
 près de chez vous**

Un seul numéro 1-866-637-5236

IMMOBILIER 100 à 299 | MARCHANDISE 300 à 399 | SERVICES 400 à 599 | EMPLOI ET FORMATION 600 à 799 | ÉVÈNEMENTS SPÉCIAUX 800 à 899 | VÉHICULES 900 à 999

110 Prop. à revenus à vendre

Bloc appartement 6 logements, Bonaventure, 4X4-1/2, 2X3-1/2. Très bonne condition. Acheur sérieux seulement. 418-534-3724 après 18h

160 Terrains / Terres à vendre

TERRAINS près de la rivière Bonaventure, secteur St-Alphonse. Communiquer au 418-388-2257

205 Logements / appartements à louer

4-1/2, 5-1/2, 6-1/2, à partir de 420\$/ mois, situés à Matapédia, non chauffés, non éclairés, non meublés. Libre immédiatement. Pierre: 506-760-1039

205 Logements / appartements à louer

4-1/2, 5-1/2, situé à Matapédia. Pas de chien. 418-865-2211 ou 418-865-2404

4-1/2, New Richmond. 575\$/ mois, non chauffé, non éclairé. Pas d'animaux. Références demandées. Disponible 1er juillet. Après 18h00. 418-534-3724

5-1/2, subventionné si faible revenu ou 630\$/ mois, à Nouvelle. Libre. 418-391-4283

À St-Omer grand 4-1/2 avec patio, tonte et déneigement inclus, 480\$/ mois. Libre immédiatement. 418-364-6559

À St-Siméon-de-Bonaventure, 141 route Poirier, 6-1/2, 2 étages, près services, pas d'animaux, libre, 418-534-3997.

205 Logements / appartements à louer

ST-SIMÉON: 4-1/2, 440\$/ mois. Chat accepté, non-fumeur, 506-789-8997

225 Propriétés à louer

BORD de mer, Baie des Chaleurs (Gaspésie) 3 maisons toutes équipées. Idéal pour vrai repos. Paisible Privé. Libres 418-690-3560

ST-OMER: 265 Route 132 Ouest, maison 4-1/2, entièrement rénovée, avec poêle, réfrigérateur, laveuse/ sécheuse. 550\$/ mois. Non-fumeur, aucun animal. Références exigées. 418-392-9270

310 Divers à vendre

SCIERIES MOBILES à partir de 4,397\$ Coupez bois de toutes dimensions avec vote propre scierie à ruban portative. Info & DVD gratuits, www.ScieriesNorwood.ca/400qn
 1-800-408-9995, poste: 400QN.

320 Animaux

À vendre: Chiots Berger de Shetland, (Mini Collie) Naîtrons bientôt, seront prêts à partir 3e semaine d'août, vaccinés, vermifugés. Informations 418-269-3571

390 Ventes de garage / Marchés aux puces

VENTE de déménagement, 18-19-20 juillet à la municipalité de New Carlisle. 9h00 à 16h00

424 Astrologie/occultisme

ADAM et Eve. Nudisme, gens libérés, chalets à louer, VR bienvenus. Brochure gratuite. Festival Fantômes du 20 au 25 juillet. Carnaval de Rio du 27 juillet au 1er août. Festival Érotique du 3 au 8 août. Festival Échangistes Pink du 10 au 15 août. Festival échangiste bleu du 31 août au 5 septembre. www.camping-adam-et-eve.com. Tel: 819-336-4320.

ANA Médium pure, 40 ans d'expérience, ne pose aucune question, réponses précises et datées, confidentielles. Tél.: 514-613-0179 (Avec ou sans Visa/ Mastercard)

485 Agence de rencontre avec permis

CONTACTS directs et rencontres sur le service #1 au Québec! Conversations, rencontres inattendues, des aventures inoubliables vous attendent. Goûtez la différence. Appelez le 1-877-661-2626 pour les écouter ou bien, pour leur parler, depuis votre cellulaire, faites le # (carré) 6910 (des frais peuvent s'appliquer). L'aventure est au bout de la ligne.



Don in memoriam
 En souvenir d'un être cher
 1 877 336-4443
 www.fqc.qc.ca



Faites un **don** ou devenez **bénévole**
 WWW.CROIXROUGE.CA

484 Services divers

SAAQ - SAAQ - SAAQ Victime d'un accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite. M. Dion Avocats, tél: 1-855-282-2022 www.sossaaq.com

EN BREF

Une belle fête nationale

Malgré une température incertaine dans la région, plus de 20 000 personnes ont pris part aux activités organisées par la Société Nationale Gaspésie. « Nous sommes heureux de voir l'engouement que la Fête nationale peut toujours avoir aujourd'hui. Même après 183 ans, elle demeure un moment de rassemblement unique que les Québécois de partout ont à cœur », souligne M. Marcel Landry, président de la Société. Au total, plus de 28 événements se sont tenus dans la région grâce au travail de 500 bénévoles. Le président remercie les bénévoles et partenaires qui soutiennent les activités de la Fête nationale: « Ces Québécois sont de véritables artisans. De par leur contribution, ils partagent leur amour du Québec et permettent à tous de participer à ce rassemblement de fierté. Sans eux, la Fête nationale ne serait pas ce qu'elle est aujourd'hui. Tout le Québec leur dit merci! » (A.L.)

Spina-bifida hydrocéphalie Québec
 TOUT EST POSSIBLE
 1 800 567-1788
 www.spina.qc.ca

ERRATUM

Une erreur s'est glissée dans le Remerciements de la maison funéraire Santerre & Fils de monsieur Charles Nadeau dans notre édition du 28 juin 2017 en page 11. On y lisait Monsieur Charles Nadeau 1980-2011 alors qu'on aurait dû lire 1980-2017.

Nous nous en excusons.

Remerciements

À tous ceux qui, à l'occasion du décès de **Jean-Paul Arsenault**, nous ont témoigné des marques de sympathie, Par votre présence, Par vos chaleureux témoignages, Par vos dons à la Maison Mathieu Froment-Savoie, Et à tous ceux qui n'ont pu nous accompagner, Nous vous remercions.

Sa conjointe, Dora, ses enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants ainsi que les familles Arsenault et Miousse.

Remerciements

Vous avez été nombreux à nous apporter sympathie et réconfort lors du décès d'Alphonse, survenu le 12 juin dernier. Vous êtes venus le saluer une dernière fois, vous avez partagé notre chagrin, vous nous avez adressé des mots d'affection, nous tenons à vous en remercier sincèrement.

Son épouse: Rachel Cyr
Ses enfants: Caroline, Stevens, Janick et Claude
Les conjoints, petits-enfants ainsi que toute la grande famille Leblanc et Cyr

Alphonse Leblanc
 1940-2017

Avis de décès Isabelle Thibodeau Lagacé

Décédée au foyer Manoir Balmoral le 04 juillet 2017 à l'âge de 90 ans, M^{me} Isabelle Thibodeau Lagacé anciennement de Pointe-à-la-Croix, épouse de feu Norbert Lagacé. Née à Maria le 31 août 1926 fille de feu Émile Thibodeau et de feu Rose-Délina Major.

Elle a travaillé à l'hôpital Hôtel Dieu de Campbellton une dizaine d'années. Son charisme, sa douceur et sa bonté ont contribué au bien-être des patients en distribuant des collations et des petits messages d'encouragement et bienveillant à leur égard. Elle avait également toujours un petit mot de gentillesse et des petits conseils empreints de sagesse pour ses collègues de travail.

Elle laisse dans le deuil ses enfants: Thérèse (Roger), Brigitte (Oneil), Jeannine (Jimmy), Monique (Bertrand), Hélène (Donald), Yolande (Conrad), Rolande, Suzanne (Yvon), Émilien (Lisette), Jocelyne (Jean-Yves), Rachelle (Denis), Ghyslaine (Yvan), Carmen (Yves), Raoul (Hélène), Donald (Sandra), ses frères et sœurs: Simonne, Jean-Paul (décédé), René, Yvonne, Stella, Dorothée, Denise, Émilie (décédé), Gilles (décédé) Gérald, Géraldine, Thérèse, Yrène, Gisèle, Germaine, Cécile et Marcel. 26 petits-enfants et 22 arrière-petits-enfants.

Les funérailles auront lieu en l'Église Ste. Hélène à Pointe-à-la-Croix, samedi le 8 juillet à 11 h, heure du Nouveau-Brunswick.

Les visites auront lieu au Salon Funéraire Maher, 33 rue Lansdowne, Campbellton, vendredi le 7 juillet de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h, ainsi que samedi de 9h30 jusqu'au départ pour les funérailles.

Un don peut être fait en mémoire de Mme. Thibodeau à la Fondation des Amis de la santé pour le centre d'hémodialyse de Dalhousie. (https://friendsofhealthcarefoundation.ca/donate/).

Les arrangements funéraires sont confiés aux soins du salon Maher de Campbellton.

Joignez-vous à nous pour rendre hommage à Isabelle Thibodeau Lagacé en visitant notre Mémorial au www.maherfuneralhomes.com. Par l'entremise de ce site, nous vous invitons à partager vos pensées et vos souvenirs avec notre famille. 506789-1699 ou sans frais 855 404-1699 courriel: maher.fh@nb.aibn.com



Onze athlètes au Championnat scolaire provincial

Les 10 et 11 juin, 11 athlètes du club d'athlétisme ont pris part à la compétition provinciale extérieure à Longueuil. Camille Boudreau a décroché l'argent au 3000 m juvénile et Maxim Henry a remporté le bronze au lancer du disque juvénile. L'équipe juvénile filles de l'Est-du-Québec, composée entre autres de Camille Boudreau et de Lucile Parry Canet, a terminé au troisième rang du 4 x 400 m. Plusieurs athlètes des Athlétix se sont classés dans le top 8. « Ce fut une fin de semaine remplie d'émotions où plusieurs ont fracassé leurs records personnels », souligne la porte-parole, Lisa Arsenaault. Les 15 et 16 juillet, des athlètes participeront au Championnat provincial civil, à Sainte-Thérèse-de-Blainville. Sur la photo : Pascal Henry, entraîneur, Lucile Parry Canet, Joey Henry, Julien Bujold, Maxim Henry, Catherine Dion, David Arsenaault, entraîneur, Léanne Arsenaault, Edward Marsh, Alice Marsh, Sophie Bujold, Camille Boudreau et Émilie Babin. (F.D.) (Photo GracieuSeté)



OFFRE D'EMPLOI

ENSEIGNANT(E) EN TECHNIQUES D'USINAGE

NUMÉRO D'AFFICHAGE :	ARH1718-001
CATÉGORIE D'EMPLOI :	FORMATION PROFESSIONNELLE
TÂCHE :	TEMPS COMPLET POUR L'ANNÉE SCOLAIRE 2017-2018
AFFECTATION :	CENTRE DE FORMATION DE LA CÔTE-DE-GASPÉ, GASPÉ
RÉMUNÉRATION :	SELON LA CONVENTION COLLECTIVE DU PERSONNEL ENSEIGNANT

Pour soumettre votre candidature, vous devez compléter un formulaire de demande d'emploi en passant par le module *Candidatures*, accessible dans la section *Emplois* de notre site Internet, au plus tard le dimanche 6 août 2017 à 16 h.



CSCHIC-CHOCS.QC.CA

>7298447



OFFRE D'EMPLOI

HMC est un entrepreneur en construction de bâtiments usinés. Ses usines sont installées à Carleton-Sur-Mer et à Maria. Il conçoit, fabrique et installe des bâtiments résidentiels, commerciaux et industriels partout au Québec et au Nouveau-Brunswick.

L'entreprise est présentement à la recherche de 10 employés supplémentaires :

APPRENTIS OUVRIERS

L'apprenti ouvrier devra avoir une connaissance générale en rénovation et/ou construction. Il devra être capable de mesurer, découper, façonner et assembler les éléments en bois et/ou autres matériaux. HMC offrira une formation afin de compléter l'expertise des candidats pour obtenir les connaissances et les exigences pour devenir ouvrier usine.

Une bonne capacité physique, l'esprit d'équipe, la minutie et un sens probant des responsabilités sont nécessaires.

La capacité à lire les plans constitue un atout.

Conditions & Traitements

Horaire de jour
Rémunération selon échelle salariale en vigueur
Programme de formation de la main-d'œuvre



R.B.Q. : 8000 7883 06

Envoyez votre CV à l'attention du **Service des Ressources Humaines**

Par la poste : 79, rue de la Gare, Carleton-sur-mer G0C 1J0

Par télécopieur : 418.364.3838 | Par courriel : info@hmcmaison.com

www.hmcmaison.com

>7299469



OFFRES D'EMPLOI

ENSEIGNANTES OU ENSEIGNANTS

CATÉGORIE D'EMPLOI :	SECTEUR JEUNES
SUPÉRIEUR IMMÉDIAT :	DIRECTION DE L'ÉTABLISSEMENT
RÉMUNÉRATION :	SELON LA CONVENTION COLLECTIVE DU PERSONNEL ENSEIGNANT
EXIGENCE :	QUALIFICATION LÉGALE

Les postes en enseignement, disponibles pour l'année 2017-2018, sont affichés sur le site Internet de la Commission scolaire. Pour soumettre votre candidature, vous devez compléter un formulaire de demande d'emploi en ligne, au plus tard le dimanche 6 août 2017, en passant par le module *Candidatures*, accessible dans la section *Emplois* de notre site Web.



CSCHIC-CHOCS.QC.CA

>7297356

Un succès qui ne se dément pas au Rallye Baie-des-Chaleurs

FRÉDÉRIC DURAND

frederic.durand@tc.tc

AUTOMOBILE. La 40^e édition du Rallye Baie-des-Chaleurs est dans les livres, ayant attiré les foules cette année encore.

Le public était au rendez-vous pour les deux étapes du Camp Brûlé le samedi, et celle du Saut du 5 le dimanche, en plus de la journée familiale et du départ protocolaire

■ Un des pères du Rallye

Passionné de rallye, Donald Leblanc s'implique depuis les tout-débuts du Rallye Baie-des-Chaleurs. « Au niveau du fonctionnement, des étapes spéciales, c'est sensiblement la même chose depuis 40 ans. Les deux dernières années, les journées familiales au centre-ville ont apporté plus de monde, et il y a plus de touristes de l'extérieur qui viennent. Du côté des mordus de rallye, de la foule régulière, c'est sensiblement les mêmes. Il y a des faces qui sont là depuis 40 ans », raconte-t-il.

« Les côtés que j'apprécie le plus, c'est la quinzaine d'équipes locales qui participent, notre bonne équipe d'organisateur, dont certains qui sont là depuis plus de 10 ans. Le statut FIA, c'est sûr qu'on est fiers de ça, même si ça apporte plus de travail et d'exigences, nous avons un bon soutien de la communauté », ajoute-t-il.

du vendredi qui ont aussi attiré beaucoup de gens. « Nous n'avons pas les chiffres officiels, mais tous les membres du comité ont dit que les sites n'avaient jamais été aussi pleins », indique François-Olivier Gagnon, responsable des communications.

Même si c'était la 40^e édition, peu de nouveautés étaient au programme. « Ça demeure le Rallye Baie-des-Chaleurs. On ne peut pas tout modifier. Mais le monde en parlait beaucoup cette année, ils étaient vraiment fiers d'un événement comme ça qui revient, année après années », ajoute M. Gagnon. Le président d'honneur de cette édition était Taisto Heinonen, le gagnant de la première édition du Rallye, en 1977.

« Nous avons eu droit à un très beau spectacle. C'était vraiment du gros calibre, note le responsable des communications, confirmant que l'événement sera de retour l'an prochain. Les commanditaires sont là comme ils n'ont jamais été. L'événement se porte bien. »

Trois voitures du championnat NACAM étaient de la partie encore cette année, et cet aspect du Rallye pourrait bien revenir. « Tout est en place pour continuer de les accueillir. C'était plus coûteux la première année, mais maintenant, nous répondons aux normes de la FIA. Pour les coureurs, ils tripent à venir ici et nous disent qu'ils veulent revenir. La sanction de la FIA coûte plus cher, mais ça donne plus de visibilité », conclut François-Olivier Gagnon.

RÉSULTATS

Manque d'originalité, c'est le pilote Antoine L'Estage qui a remporté le Rallye



La journée familiale et le départ protocolaire, au centre-ville de New Richmond, ont attiré des centaines d'amateurs cette année. (Photo Frédéric Durand)

Baie-des-Chaleurs, pour une huitième fois, un sommet inégalé. L'équipe de Besner et Joyal a terminé deuxième au total, et l'équipe locale de Leblanc et Leblanc a terminé sur la troisième marche du podium, après une deuxième position l'année dernière.

CARTIER
ÉNERGIE ÉOLIENNE

Électromécanicien ou Électromécanicienne (GM-TOM-004) Parc éolien de Gros-Morne/Sainte-Madeleine.

Cartier Énergie Éolienne est à la recherche d'électromécanicien(s) ou électromécanicienne(s) pour se joindre à une équipe dynamique, qualifiée et chevronnée.

Fondée en 2004, Cartier Énergie Éolienne est un partenariat entre deux entreprises actives dans le domaine de l'énergie : TransCanada et Innergex Énergie Renouvelable. L'équipe de Cartier Énergie Éolienne s'assure que ses projets soient réalisés dans le respect des membres de son équipe et des communautés locales. Les titulaires de ce poste auront à planifier et réaliser des interventions pour la réparation et l'entretien des éoliennes au parc éolien de Gros-Morne/Sainte-Madeleine.

RESPONSABILITÉS

- Assurer le bon fonctionnement, identifier et corriger toutes anomalies de fonctionnement des éoliennes;
- Identifier, localiser et réparer les déficiences avec les membres de l'équipe des opérations et de la maintenance;
- Planifier et exécuter l'entretien préventif, tenir les registres d'entretien et d'intervention;
- Assurer le respect des normes de sécurité au travail et en environnement en tout temps.

QUALIFICATIONS ET EXIGENCES

- Expérience acquise sur les opérations et/ou la maintenance d'éoliennes. Toute autre expérience jugée pertinente pour le poste (électromécanique, électrique) sera considérée;
- Maîtriser le français et être en mesure de lire l'anglais;
- Le candidat ou la candidate devra avoir un sens élevé des responsabilités, du travail bien fait et démontrer une attitude sécuritaire en tout temps;
- Être débrouillard(e) et démontrer une forte capacité à travailler sous pression;
- Être en mesure de réaliser des travaux manuels ou de supervision à l'extérieur malgré les conditions climatiques rigoureuses;
- Avoir une bonne connaissance en informatique. Une expérience pertinente avec les systèmes SCADA et les automates constituerait un atout;
- Posséder un permis de conduire valide classe 5;
- Être en mesure de grimper dans une échelle verticale de 80 mètres sans assistance et être en mesure de réaliser des travaux en hauteur. Le candidat ou la candidate retenu(e) devra démontrer sa capacité à faire l'ascension d'une éolienne dans un délai raisonnable avant d'obtenir le poste. À ce titre, un examen médical pourrait être exigé pour votre propre sécurité;
- Le candidat ou la candidate devra être disponible pour réaliser du travail supplémentaire et sur appel lorsque requis;
- Le candidat ou la candidate devra être autorisé(e) à voyager sans restriction aux États-Unis (aux fins de formation si requis).

Notre compagnie a un programme d'accès à l'égalité en emploi et nous sommes un lieu de travail sans drogue et sans fumée.

Cartier Énergie Éolienne offre un programme de compensation hautement concurrentiel dont des avantages sociaux incluant un programme complet d'assurances.

Veuillez faire parvenir votre lettre de présentation ainsi que votre curriculum vitae par télécopieur au 450 928-9583 ou par courriel à reception@cartierenergie.com en indiquant le numéro de concours GM-TOM-004 avant le 28 juillet 2017.

Veuillez noter que seuls les candidats et candidates retenu(e)s pour une entrevue seront contacté(e)s. Nous vous remercions de votre intérêt envers Cartier Énergie Éolienne.

>7299074



OFFRE D'EMPLOI

HMC est un entrepreneur en construction de bâtiments usinés. Ses usines sont installées à Carleton-Sur-Mer et à Maria. Il conçoit, fabrique et installe des bâtiments résidentiels, commerciaux et industriels partout au Québec et au Nouveau-Brunswick.

L'entreprise est présentement à la recherche de :

MENUISIER (Permis conduire classe 1)

Le charpentier menuisier devra conduire le camion semi-remorque afin de livrer nos bâtiments fabriqués à nos usines vers les sites d'installation au chantier. Il devra assister nos équipes de chantiers et travailler à l'intérieur de nos usines de fabrications.

Une bonne capacité physique, l'esprit d'équipe, la minutie et un sens probant des responsabilités sont nécessaires.

La capacité à lire les plans constitue un atout.

Conditions & Traitements

Horaire de jour
Rémunération selon échelle salariale en vigueur
Programme de formation de la main-d'œuvre



R.B.Q. : 8000 7883 06

Envoyez votre CV à l'attention du Service des Ressources Humaines

Par la poste : 79, rue de la Gare, Carleton-sur-mer G0C 1J0

Par télécopieur : 418.364.3838 | Par courriel : info@hmcmaison.com

www.hmcmaison.com



NOUS FABRIQUONS
LE MEILLEUR
MATELAS AU MONDE^{MD}



Sommier
à titre indicatif



586 ressorts
enséchés

Garantie
10
ans

Matelas Iris

- Mousse mémoire infusée de gel

NOUS PAYONS LES 2 TAXES

649⁹⁹

12⁹⁹
50 mois

Double (673780)

Simple (673778) - 549,99 - Grand lit (673781) - 699,99 - Très grand lit (673782) - 899,99

NOUS
PAYONS
LES

2 TAXES

OU

PAYEZ
EN

50

VERSEMENTS

SUR TOUS LES MATELAS



699⁹⁹

13⁹⁹
50 mois

PRIMO
INTERNATIONAL

Mobilier de salle
à manger
5 pièces (912064)

ROBAIS

vacances

JUSQU'À 50 VERSEMENTS

SUR TOUS LES MEUBLES
ET LES ÉLECTROMÉNAGERS

SAMSUNG

Cuisinière avec four
à convection

véritable (622791)

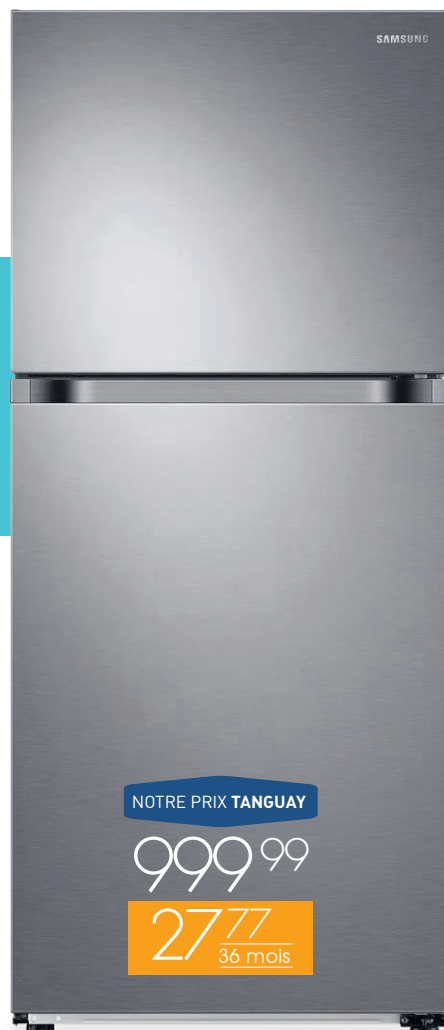
- Surface de cuisson en vitrocéramique
- Porte avec grand hublot de verre
- Four autonettoyant à la vapeur
- Affichage au DEL
- Zone réchaud
- Fonction ébullition rapide
- Ronds expansibles

CONVECTION
VÉRITABLE

NOTRE PRIX TANGUAY

949⁹⁹

26³⁸
36 mois



NOTRE PRIX TANGUAY

999⁹⁹

27⁷⁷
36 mois

SAMSUNG

Réfrigérateur 17,6 pi cu (668697)

- Affichage au DEL
- Congélateur convertible
- Tablette en verre anti-débordement

SAMSUNG

Lave-vaisselle

à 3 paniers (654359)

- 6 cycles • Grande cuve en acier inoxydable
- Capacité de 15 couverts
- Mise en marche différée



NOTRE PRIX TANGUAY

799⁹⁹

22²²
36 mois

AMEUBLEMENTS

TANGUAY

Livraison gratuite*



tanguay.ca

ABONNEZ-VOUS À
NOTRE INFOLETTRE
CONCOURS • ASTUCES

375, montée Industrielle-et-Commerciale RIMOUSKI 1 800 463-4411 • 418-725-4411



Les financements sont octroyés par Accord D Desjardins et les versements sont sujets à approbation du service de crédit Accord D Desjardins. Toutes les taxes (TPS et TVQ) et écofraîs applicables sont payables à Ameublements Tanguay au moment de l'achat. Le montant payable en versements égaux exclut les taxes de vente (TPS et TVQ) et les écofraîs. Si un versement vient en souffrance, un intérêt sera calculé à compter de la date d'échéance du versement au taux annuel de 19,5% et sera chargé mensuellement au compte du client par Accord D Desjardins. (Ex. : solde en souffrance de 100\$, l'intérêt pour une période de 30 jours sera de 1,63\$). Non jumelable à une autre promotion. Photos à titre indicatif. Prix, produits et modalités de paiements sont sujets à changements sans préavis. Cette offre est en vigueur jusqu'au 16 juillet 2017. *Livraison gratuite à la grandeur du Québec et du Nouveau-Brunswick, cependant certaines régions peuvent être assujetties à des frais. Détails en magasin

>7266424